工商晚報
The Kung Sheung Evening News
印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話號碼
編輯部及採訪部5－283378－80（三
經理部：5－281521－3（三線）
營業部：5－280708，5－27930
中區辦事處：5－225495，5－22
報掛號二零七五　郵箱六二號
日出紙兩大張每份壹元
新聞紙第二九七六號

新聞提要

▲藍籌股勁升一成（一頁）

▲羅奪女體操金牌（八頁）

賀維聲明金融市場反應佳

藍籌股升幅幾達一成

港元勁升．滙指創今年新高峯

【本報訊】英國外相賀維昨日首次公佈協議主要條款，一般反應良好，港元今晨在本港外滙市場率先作出反應，走勢進一步轉强，港美電訊跌至七八二點八港元，每百美元比前市跌一點二港元。

據外滙人士指出，港府自去年十月訂定港元指導性滙率之後，港元與美元掛鈎，一直以來即追隨美元的强勢，兌主要外幣上揚，港滙指數續創今年新高紀錄。

與此同時，港元滙價，在最近兩日來繼續轉强，再加上市面銀根轉鬆，今週減息條件具備，市內人士預測銀行公會利率小組將利率調低約二厘。

股市受上述利好消息入市，今晨股市氣勢如虹，甚少有沽盤出現，銀行股尤以滙豐走勢脫穎而出，其他股份漲幅達一成。

據經紀指出，恒生指數九百大關料有阻力，短期八八〇至九百點浮沉。

十一時恒生指數升六十七點一八，報八九三點九二，直追九百大關。和黃報十元七角，升九角半，新地報五元四角半，升四角二分，滙豐升五角半，報六元四角半。

英報章對賀維聲明表示審慎樂觀

認為北平取得重大勝利 恐怕中共不能遵守條約

【倫敦二日法新社電】英國各報對昨天的有關香港前途協議大綱之宣佈，今天表示審慎的樂觀。

「金融時報」置評說：「在香港前途會談上，會使到英國的談判者極之困難，中共已証明取得重大的勝利。

「於一九九七年後在中共主權下的香港，可以放心地看到，香港將獲准制訂其本身的法律，管理其本身的財政上的事務，繼續擁有可兌換的貨幣、保留其所有存在的自由及可參加國際組織及貿易協定（例如關稅及貿易總協定）。

「協議之最後確定，必需等待至九月，屆時將會草簽協議及公佈。要緊記的是，昨天在香港所說過的甚麼，已說了，不是由中共所說的，而是由英外相所說的。

「雙方正在磋商何種合法有約束力的協議及它是否在任何富有意義的途徑下執行，同樣是重要。

「總的來說，昨天來自香港的消息，暫時比前的好。然而，不應掩飾一個事實，就是任何最終達成的協議，其成功將全賴北平的好意，及中共領導層時常表示要把香港維持一個穩定及繁榮的地方之欲望。」

每日電訊報的社論標題是：「不是紙老虎」，它說：

「究竟協議實際上會否被遵守？賀維爵士認為中共尊重國際條約的名譽良好。中共政府為了本身的利益而表現出同一審慎態度，促使它同意這些條款，它將不會突然放棄這觀點，而在一九九七年之後改變其決定。

「人們的懷疑之處是中共社會中曾導致文化大革命出現的革命力量，將來可能復辟，恢復一個毛派激進政府。但如果頑固守舊的毛派政權奪權成功，則相信它不會遵守現時所達致的任何條約。」

「因此，前景問題實際上是所有條約都遭遇到的相同問題。條約的詳細條款仍須草擬出，對於那些對協議較不樂觀，決定靜靜地撤往資本主義可以永遠得到保障地方的人，英國政府不應妨碍他們的移民。但對於這些附件，我們要向忍辱負重的外相及中共「外長」祝賀他們達致此一罕有外交成果的例子。」

英國保守黨國會議員侯華今晨與立法局非官守議員，就昨日英國外相賀維爵士所發表聲明進行磋商。

小評

由賀維聲明看對中共信心

英國外相賀維爵士昨日在本港發表前途協議的主要條款。

這十條條款對港人來說全無新鮮感。它們都曾經由中共要員透過北訪港人之口，告訴給港人聽過。

但今次由賀維爵士親口說出來，份量就大很多。我們可以看到股市如注射了强心劑，大幅彈升。這是投資人士對賀維聲明的信心反應。

為甚麼這些舊消息會這麼利好！這說明了港人對中共的信心並不穩定。

同一個消息，由中共領袖說出來，港人的反應是麻木的。所以信心問題仍然存在。如果香港要保持繁榮和安定，詳盡和有約束力的協議是必須的。

英議員侯華今晨赴兩局 與議員磋商「賀維聲明」

【本報訊】保守黨議員侯華今晨與兩局的三位當值議員會晤，他們就賀維爵士昨天發表的聲明作出討論，此外又談及中（共）英雙方仍未解決的三項問題（土地、民航及國籍）。

侯華指出，他們是次開會，對香港人有利，至於有關該三項未解決的問題，由於太過複雜，暫時不便評論。

他表示本週主持召開記者會，講述有關賀維所發表的聲明。

對於「新華社」指中（共）英雙方就聯絡小組將簽署一份「聯合聲明」的消息，侯華表示未曾有聽聞此事，他要詳細研究。

前途協議十大條款

「終審權」在港，享有出入自由 自決經貿政策 公務員可留任

土地國籍民航未解決 協議簽署後不能修改

【本報訊】英國外相賀維爵士昨日宣佈，中（共）英就香港前途達成的協議包括十項主要條款，廣泛列明香港現時的各種制度，在九七年之後得以維持。

協議的十項主要條款包括：（一）保持香港熟悉的法律制度和目前在香港沿用的一套法律，包括不成文法、衡平法、法例、附例和習慣法。在這個大綱內，制定法律的權力，將繼續由香港的立法機構掌握，而司法權，包括終審權，將賦予香港的法院。

（二）使香港可以繼續自行決定本身的經濟貿易政策，維持自由港和主要製造業及貿易地區的地位；維持產業擁有權及貨物出入口的自由。

（三）使香港保持單獨關稅地區的地位；香港將可繼續參加國際組織及貿易協定，例如關稅及貿易總協定；繼續單獨享有本身的出口配額和關稅特惠待遇；及為香港產品簽發本身的產地來源證。

（四）使香港自行處理財政事務，及將財政收入全部用於本身的需要。

（五）使港元繼續成為自由兌換的貨幣及使資金可以自由進出。

（六）載有使公務員得以留任及使他們的退休權益得到保障的安排。

（七）保持香港港口管理、航運和私營航運企業自由經營的體制。

（八）使香港居民得以繼續享有旅遊及自由出入香港的權利。

（九）維持香港的教育制度，包括現行選擇院校和往海外深造的自由，並保留多種不同類形的院校。

（十）維護香港人目前享有的各種權利和自由。

賀維爵士表示，協議可望於九月底之前草簽，並在本年年底正式簽署。他强調，協議草案將具有詳盡的細則及國際性的約束力。

他說，中（共）英協議將會有一份由兩個主權國簽署的國際協議，在法律上有約束力，協議簽署後，雙方不能再提出任何修改。

賀維爵士昨午離港返英前，在立法局會議廳舉行歷時四十五分鐘的記者招待會，他指出：是次北平之行，已與中共取得三項協議，包括：（一）雙方同意維持香港獨特經濟制度和生活方式之協議大綱和主要條款；（二）協議和附件具有法律上之約束力；（三）雙方同意在協議完成後成立聯合工作小組，負責聯絡和磋商的工作等。

此外，賀維在記者招待會上透露，雙方在維持香港經濟制度及生活方式的實質問題上仍未解決，包括土地、民航及國籍等問題，在這些問題未解決前，中（共）英雙方不會草簽協議。

賀維爵士又說，中（共）英同意在協議生效後正式成立一個聯合工作小組，每方成員各有五人，其中兩人為委任。小組成立後，將在北平、倫敦和香港舉行會議，四年後則以香港為主要根據地。小組之工作主要是聯絡，在執行協議的事務上進行磋商，和交換資料。不過，小組沒有任何權力干預或監管香港的內政。小組之工作將會繼續至二〇〇〇年即超越了一九九七年。

青山道仔街市餸菜價格

（每斤計）

雞	十七元
鴨	十三元
上肉	十三元五角
牛肉	十九元
大魚	十三元
紅衫魚	八元
冬瓜	一元四角
勝瓜	二元四角
節瓜	二元
涼瓜	二元四角
豆角	四元
莧菜	二元
通菜	二元

認為是好消息

有助穩定投資者信心

【本報訊】港督尤德爵士昨日出席金銀業貿易場七十五週年紀念會之後表示，賀維爵士已為本港帶來令人鼓舞的前景。

至於到場祝賀的布政司夏鼎基爵士說：賀維的談話，內容相當具體。賀維爵士是一個有說服力的人，是次他在北平訪問五天，亦能說服中國（共）領導人做一些工作。

沈弼議員說：賀維爵士的演辭是一項喜訊，証明中（共）英香港前途談判有進展。

工商司何鴻鑾表示：賀維的演辭是好消息，尤其是過渡期工作小組延到二零零零年，對穩定香港經濟很有幫助，當九月公佈草簽協議時，投資者信心將更穩定，而會繼續投資。

張鑑泉議員說：賀維爵士的演辭十分詳盡說明工作小組的職權範圍，若該小組祇管九七年時，將全權順利移交，而沒有干預本港內政的話，則港人可以安心。

另外，財經界人士昨日亦對賀維的演辭出作反應。

金銀貿易場理事長胡漢輝說，賀維爵士指出工作小組會延至二零零零年，是一件好事，不過，未來的中（共）英協議應將私有財產及屋

他指出：九月草簽協議相信沒有困難，不過好戲還在後頭，今後十三年是最具關鍵性的時刻，為着穩定人心，中共領導人宜親到港視察民情，及馬上公佈，保証九七年之後，在香港①不會有階級鬥爭，②不會有清算運動，③不會有文化大革命。

聯合交易所主席李福[illegible]人担心是香港的貨幣問題還沒有解決，九七年後港元由那一間銀行印發行，若由「中國銀行」印發行，則是否能得到國際間人士的認可。

莊士集團主席莊重文表示，賀維爵士的演辭有穩定作用，相信投資者對談判有完滿結果有信心，而香港在東南亞金融中心的地位亦不會被取代。

天文台預測，今日吹輕微東風，除有幾陣局部地區性驟雨外，天晴，天氣炎熱，最高氣溫約攝氏卅二度。

中午十二時，天文台錄得室外氣溫攝氏卅二度。

濕度百分之六十八。
高潮：中午十二時四十六分。
低潮：下午七時二十二分。

三男子罪名成立

各判囚七至八年

【本報訊】去年十二月，本港百德新街一住宅被三賊持刀行劫，劫去屋內一雙男女財物及飾物共值三萬元，事後警方拘獲三名男子，控以行劫罪，此案解由高院副按察司韓建臣聆訊，其中第三被告向庭認罪，法官宣判其入獄七年，其餘兩被告否認控罪，但審訊結果，陪審[illegible]年。

被告（一）李志英，三十四歲；（二）陸耀光，三十一歲；（三）劉小峯，二十二歲；同被控於十二月十二日行劫百德新街一貿易公司，姓羅男子港幣六十七元、泰幣三十元、菲律賓幣十五披索、日元二千七百元、一手錶、一金介指、廿五元「人民幣」。

第三被告向庭認罪，第一被告由祺利夫大律師代辯，第二被告由范頓大律師代辯，俱否認控罪，但陪審團裁定罪名成立，法官今晨判首次兩被告入獄八年。

工商日報．工商晚報 主辦

奧運金牌競猜

Nikon 藝康相機
康泰旅行社 專辦世界各地高級旅行團 TEL. 5-240061 3-676111
ComputerLand We know small computers. Let us introduce you. Tel：5－739235
生力啤
永安旅遊遊覽團 Tel: 5-256243 3-694447
旅遊超級市場（半島旅遊集團成員）專辦世界各地遊覽團及平價機票 電話 3-7238068 5-215571
Wonderful Holiday 賓得旅運社 Tel:3-7236996(8 Lines)
LOUNGE CORDON BLEU 灣仔合和中心3樓 TEL：5－295220

聯合贊助

奧運金牌競猜

參加辦法

①參加者請將右下角之奧運金牌競猜表格沿綫剪下，填上所猜獲金牌最多之前三名國家名次的名稱，（以參加奧運會所使用之正確國號為準）另填上姓名、地址、香港身份証號碼及聯絡電話，貼在信封背面寄：香港灣仔分域街十八號工商日報「奧運金牌競猜」收。
②如猜過一名以上同中時，則採公開抽籤辦法決定得獎名次，公開抽籤日期將由本報決定抽籤日期前一星期，用書面個別通知所有同中者，於抽籤日期依時到達本報通知書指定之地點，由本報負責人會同贊助商代表及社會知名人士等當衆抽籤決定名次。
③截止日期：一九八四年八月四日（以郵戳日期為準），如有郵誤或遺失，本報概不負任何責任。
④揭曉：於奧運會所規定之全部競賽項目比賽完畢後，由奧林匹克世界運動會正式公佈獎牌名次之最後結果為準，猜中者名單將在八月二十三日在工商日報、工商晚報、南華西報及虎報刊出（同週有同中者則於依以上第二項所列之抽籤辦法抽出決定名次後公佈得獎者名次）。
⑤頒獎：得獎之名次公佈後，本報將另行以書面個別通知得獎者在本報所指定之時間、地點前來領取應得之獎品。
⑥凡本報及贊助商員工及其家屬均不得參加是項競猜。

猜金牌 得金牌

獎額

頭獎壹名：可得：足金金牌（一安士）壹個
康泰星馬七天高級遊壹名包食宿
NIKON（藝康）FG20F1.8相機壹個。
二獎壹名：可得：足金金牌（半安士）壹個
NIKON（藝康）L35AF相機壹個
電腦磁碟及用品總值三千元。
三獎壹名：可得：足金金牌（四份一安士）壹個
NIKON（藝康）L135 AF相機壹個。
四獎壹名：可得：來回香港台北機票壹張。
賓得旅行現金券200元。
五獎壹名：可得：來回香港台北機票壹張
賓得旅行現金券200元
安慰獎50名：各得：NIKON（藝康）原廠相機袋壹個。
賓得旅行現金券100元
藍帶酒廊酒券30元
生力啤精美酒杯壹個

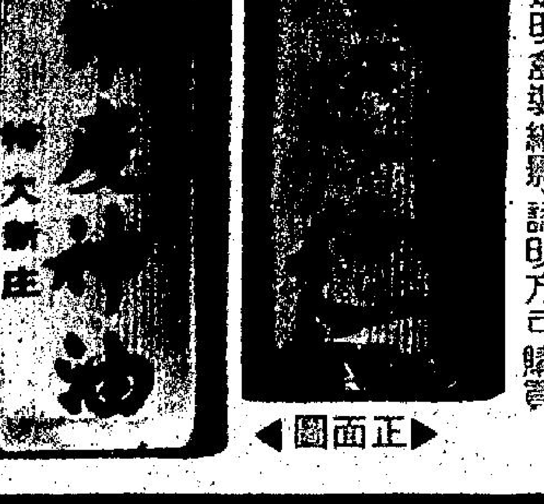
奧運金牌競猜表格

（請以正楷填寫。影印表格填猜無效）
本人猜第廿三屆奧運會得金牌最多前三名國家名次
第一名 ________
第二名 ________
第三名 ________
參加者：姓名：________
地址：________
香港身份証號碼：________
聯絡電話：________
本人________（簽名）同意遵守工商日報有限公司主辦奧運金牌競猜之一切辦法及決定，絕無異議。

印度神油註冊商標
無此商標乃係假貨

今晚你就知

榮獲世界男仕普遍採用，現已成為夫婦常備之皇牌妙葯「印度神油」，確能令你：增長活力强壯機能、真真正正的享受到妙不可言之滋味究竟滋味如何？今晚用過你就知！
你想愛情永固，長享婚姻幸福，請用印度神油
港澳．台灣．星馬泰各埠藥行均有代售



◀背面圖▶ ◀正面圖▶
印度神油透明盒裝縮影，認明方可購買
東南亞總代理：華仁行
電話：③7787915．九龍郵箱K 88126

愛膚堅

皮膚噴射劑

乃皮膚病之剋星，凡患及入骨之香港腳、香港手、金錢癬、牛皮癬、汗癬及一切新舊患皮膚病、一經噴射、痕癢立止，令你當堂舒服晒！本品採用德國最新發明專治皮下細菌之特效藥（FUNGICIDE DA）配製能立刻消滅一切皮下細菌、患者一晚噴射一次，保證三天痊癒、港九早各大皮膚病診療所現已普遍採用。

按製噴射 使用方便
港澳葯行 均有代售
總代理：華仁行
電話：③7787915

如蒙惠刊本報廣告 請電二八〇七〇八

你就是 救星
垂危的病人急需輸血
請即到紅十字會捐
電話：二一八
二零弍壹

法航劫機者狂言要巴黎放五囚犯
否則自今午開始每小時殺一人質

【德黑蘭一日路透社電】德黑蘭電台今晚說：停在德黑蘭機場被騎劫法航客機上的劫機者已作出警告，除非巴黎政府將五名他們指定人釋放，否則，他們會開始每小時殺一個法國人質。

這項由英國廣播公司收聽得的廣播說：劫機者要法國政府在當地時間上午九時（香港時間二日下午一時半）前答應他們的要求。

廣播稱：這架法航波音七三七客機上的劫機者，已同意釋放超過五十名被脅持的搭客與機員中九名女人一名兒童，以交換伊朗將他們的要求轉達法國政府。稍後的消息說共有十三人獲釋。

另一方面，巴黎一位官方消息人士表示，法國經已與多個外國政府和聯合國秘書處諮詢，尋求方法結束這宗劫機事件。

這架法航客機昨日由法蘭克福往巴黎途中被三個據稱携有手榴彈說阿剌伯語的男子騎劫，飛機先後降落日內瓦，貝魯特和塞浦路斯的拉納卡機場後，今早在德黑蘭着陸。

德黑蘭電台表示：劫機者要求釋放的五個人是哥達殊、司亞、納哥殊、尼哈德布拉茲和捷納比。廣播說：劫機者並表示，雖然法國政府扣押着他們五名同志，但他們手上却有四十個法國人。

兒童。這位伊朗官員曾要求劫機者釋放所有搭客和兒童。

廣播稱：「這是用以交換劫機者要求轉達法國政府和傳媒的」一個自稱「伊斯蘭保衛者」組織所做。

致電者稱：他們的組織[illegible]在巴黎行刺前伊朗總理班[illegible]

在巴黎，法國外交部發[illegible]現時沒得到的政府正式反[illegible]

劫機者　被騎刧的法航波音七三七客機現時停在德黑蘭機場，其中一名刧機者正步下飛機要求供應食物和食水，在他身後是另一個刧機者。

西德第二大銀行將在台設辦事處

【波昂三十一日中央社電】西德第二大銀行的諾瑞斯德納銀行，即將成為在台北成立代表辦事處的第一家德國銀行。

對外傳中華民國財政部已核准諾瑞斯德納銀行的申請一部，該銀行發言人在法蘭克福該銀行總行告訴中央社記者說，該銀行已在原則上決定在台灣設立代表辦事處。不過設立的時間[illegible]

前美經濟高官向國會建議
提供信貸予貧國並限制借款利率

【華盛頓一日美聯社電】美國前任經濟事務助理國務卿賀馬斯星期三向一國會小組委員會建議：訂定一項新計劃，限制給予貧窮國家的貸款利息，並提供新的信貸給他們。

賀馬斯說：貧窮國家把他們從出口賺取的利潤，其中一半繳付貸款利息。他補充說：每加息一厘，他們每年額外負担三十億美元。

他說：「我們未能估計他們的政制將可忍耐多久，試看多明尼加共和國發生了甚麼事」。

多明尼加多個城市今年四月，繼當地政府宣佈增加基本貨品售價，低限度有五十五人喪生。

賀馬斯是在衆議院外交事務委員會，就一連[illegible]話。賀馬斯目前在一間投資銀行業務公司担任副總裁。

賀馬斯認為：為道些債務國家設立一項出口信貸保証基金，制定每個國家應繳付的利息，市場貸款利息與該項利率的差額，將撥入該基金之內。

爭得精子　在巴黎，歌進泥．帕巴拉斯，當[illegible]帕巴拉斯女士贏得法庭的裁定，她有權獲得已逝去的丈夫之冷藏精子。

美元勁道放緩
金價止跌回揚

【紐約一日路透社電】紐約金價下午止跌回揚，呈現强勢，由昨天每安士收市價三三七點二五美元，回升至三四五美元。

經紀表示：金價低開市，受强勁美元打擊。市場似缺乏刺激，但到下午時，受美元放緩和美國經濟資料推測美國經濟增長下降利好因素影響，止跌回揚。

一名市場人士說：「形勢突然變得瘋狂，黃金對疲弱美元和强勁股市有所反應。」

其他市場人士認為受技術性因素影響金價上升。其中一名經紀表示：期金市場連升數個價位，現貨金亦搶高。

美穿梭機升空每次虧八千萬

【華盛頓一日美聯社電】美國太空總署署長柏格斯昨天在衆院一小組聆訊時指出：太空穿梭機每飛行一次，要花一億二千萬至二億美元，而國會撥給總署的服務費用最高只七千一百萬美元。

衆議員質疑是否有人能說服國會，使太空總署的穿梭機開支能夠收回？總署的預算。柏格斯答道：我們的收費是過了一段時間，還要依賴美國聯邦政府撥款。我們一定要依賴美國的私人企業和其太空任務公司的支援，才可能在八十年代末期，隨着太空站的完成，那麼，到下嗎？

柏格斯說：我敢打賭。由於一系列問題，目前財政年度內，美國太空梭只飛行四次，但下一個財政年度可能飛行十二次，一九八九年飛行廿四次，我們決定收服務費用提高百分之廿五至卅。飛行的成本却會降低。

沃克問：你敢肯定飛行成本降至一億美元以[illegible]

以色列海空攻擊
黎北游擊隊陣地

【特拉維夫一日路透社電】以色列海空部隊今日炮擊及轟炸黎北游擊隊陣地。

以色列表示：全部出擊的海軍炮艇及直升機，均已安全返回基地。以色列証實，該基地位於的黎波里東北十公里拉亞艾巴地區。

蘇彝士灣爆炸埃及政府調查

【開羅一日路透社電】埃及總理艾利今日表示，埃及政府現正調查蘇彝士海灣內船隻報告的神秘爆炸事件，但强調，通過蘇彝士運河的船隻不會有危險。

較早前，外長麥實德發表聲明，否認該條戰略航道，被人佈置水雷。艾利總理說，政府繼續調查星期一在蘇彝士灣發生的三宗神秘爆炸事件。爆炸並「沒有造成破壞」。

艾利說：「這些爆炸並沒有威脅世界航運，我們一俟調查完成便會發表一篇聲明。」

「路透社」特派運河區記者富德引述一名官員的私下發言說，一些陳舊的求救曳光彈可能被投下海中繼而爆炸。

投奔西方的伊朗海軍上校雅也法右倫敦表示，伊[illegible]中取勝，至於發動政變推翻孔美尼政府的成功機[illegible]

中彩千萬美元
橫財無福消受
司機患癌逝世

【安大略．寶特福一日路透社電】一名安大略貨車司機，在一月贏得差不多一千一百萬美元的彩票獎金後退休，現已逝世，看來是死於癌症。

一名要求保密身份的親人今日表示，五十七歲的基利星期日去世，死因相信是患上癌症。

該名親人表示，基利在中彩前，在一間乾洗店工作。

基利的妻子莉莉倫在他們中彩後，獲悉他的病情已到達末期程度。該筆彩金是北美洲歷史上最大的彩金。

該對無子女的夫婦，計劃將超過一半彩金分給家人及作慈善之用。

美共和黨競選政綱
將列入不加稅條文
希望加强列根爭取連任力量

【華盛頓卅一日美聯社電】美國共和黨政綱委員主席星期二宣稱，一項「不加稅」的某種形式的保証將列入該黨一九八四年重要政策聲明之內。此位密西西比州衆議員洛特稱，此項將於兩週內向在達拉斯舉行的共和黨全體大會提出之擬議中的政綱將要求訂定一個簡化的稅務結構，以及甚至可能暗示用一項單一稅率的建議取代美國的稅務法規。一項不加稅的附文將會加强列根總統前此表示他倘當選連任，他並無加稅計劃的聲明。此種做法現正由共和黨的保守派人士大力推動中。

加稅一事現已變成列根總統與民主黨總統候選人蒙代爾之間的一個競選爭論問題。蒙代爾揚言無論何黨執政，明年均將加稅，並謂列根已有一「秘密」計劃要這樣做。列根對於此說已加否認。

一些共和黨顯要人物，包括參議院財政委員會主席杜里在內，最近均爭論反對將於有需要時[illegible]

以兩大黨作會談
聯組政府機會微

【耶路撒冷一日美聯社電】工黨領袖皮雅斯與總理森美亞，自從上星期的全國大選迄今，於星期三首次進行一次試探性的會談，內容是環繞由兩黨組成一個全國統一政府問題。

會議地點設在耶路撒冷的大衛王酒店內，是次會議由總統赫索的推動下促成的，因為在大約兩星期內，赫索要選出一位候任總理以便成立新政府。

兩位領袖分別在兩黨的九位高級官員陪同下，在酒店的會議室內，佈滿點心飲品的長方形檯上進行會議，整個會議在森美亞與皮雅斯的握手後開始。

在會議進行前，森美亞告訴記者，「我非常樂觀。」

但據以色列的中間派推測，森美亞與皮雅斯能達成協議的機會極微，因為兩黨存在着不同的政治意見。

【莫斯科一日法新社電】蘇聯太空計劃負責人查塔洛夫昨天對記者說：男太空人能做的事，女太空人一樣能做得好。所以，蘇聯將來發射太空船，太空船內全部是女太空人，也是可能的。

蘇聯太空船「聯合T－十二號」最近在太空飛行時，其中一個太空人就是女性。她曾作太空漫步。蘇聯女太空人希望在太空也能男女分工，粗重的搬運工作由男太空人做，醫撰工作與氣象觀測工作由女太空人做。

查塔洛夫說：第三代太空站發射升空後，在太空站工作與生活就比較容易，男女太空人同時在太空工作與生活就比較理想。

腹部突出現問題
換心女嬰命危殆
再接受緊急手術

【倫敦一日法新社電】倫敦國家心臟病醫院發言人說年僅十二天大的女嬰露芙，是全球最年輕的心臟移植手術病人，她目前情況危殆，今晚接受緊急手術。

發言人補充說：露芙腹部發生問題後，醫生決定替她進行探究性手術。

露芙星期日接受歷時五小時半手術後，迄今放置在一消毒「氣泡」內，以防受感染。

醫院發言人今天較早時表示：露芙的情況穩定，整晚沒有變動。

星期日的手術被認為是成功的，但醫生對她的生存機會，仍持審慎態度，原因是鑑於這類病例的病人身體，在最初幾天可能對新移植的器官組織有排斥情況。

嬌美多姿　法國時裝設計家加菲特在巴黎八四至八五年秋冬高級時裝展覽會上，由模特兒示範他設計的[illegible]，配上同外衣色系質料的帽，婀娜多姿。

日本侵華絕密文件
揭露使用毒氣罪行

【本報訊】據新華社報導：日本（倡使周刊）今年八月三日一期「提前出版」刊登一篇文章，揭露當年侵華日軍在中國使用化學武器的罪行。

日本「倡使周刊」的文章指出當年侵華陸軍第一一六師編寫的秘密文件－「關于化學戰的事項調查」。這份文件的封面右上角蓋有「軍事絕密」的印章，左下角記有「昭和十五年（一九四零年）七月十日第一百一十六師」的字樣。

打開這份文件的正文，首先是「紅筒、紅彈的使用狀況」的小標題，其中，文件寫道：「攻擊時，遇到敵陣地要害部位的特別頑强的抵抗，而我這邊開火力夠不到的敵據點發射（含毒氣的）追擊砲彈，收到了超出預期的效果。」「防御時，各部隊爲以少量兵力守備一個高地，獨立作戰的機會很多，在這種情況下，（使用紅筒，紅彈）可以　有效地補充和加强人的戰鬥力。」

文件中的「紅筒」意即裝有吐嘔性氣體的擲筒，「紅彈」指的是裝有同種毒氣的炮彈。文章指出，這段文件不折不扣地成了舊日軍違反國際[illegible]

料，是當時第一百一十六師在實行毒氣戰時發布的命令和裝備，器材物資的記錄文件。仔細閱讀這些文件就知道，以第一百一十六師爲主體的毒氣戰是在周密准備的基礎上實施的。

這份文件還記載了第一百一十六師使用毒氣的七個戰例，并附有詳細的地圖。其中一個戰例是：

昭和十四年（一九三九年）十二月二十日早六時半，敵向我一個步兵分隊和一個機槍分隊守備的高家冲陣地發起攻擊，當敵人攻到陣地前三十米的鐵絲網前時，我軍發射了預先准備好的十個紅筒，輔之以白刃戰，給敵以很大殺傷，并擊退該敵。」

在（化學戰資材分發分類表）這一資料中透露，除紅筒，紅彈外，該部隊還曾配備有名爲「黃彈」或「黃劑」的毒氣武器。「黃彈」和「黃劑」指致命性毒氣－芥子氣。

以毒氣戰研究家著稱的一橋大學社會學系教授藤原彰讀了這份文件之後指出：這又是一份實貴的資料。陸軍第一百一十六師是派往長江流域的部隊。這份文件實際上是該師使用毒氣作戰的[illegible]

太陽能車　西德[illegible]的基塞脫於七月卅一日乘他的[illegible]，這架三輪車時速二十公里，能行駛兩小時。基塞脫花了一萬馬克和兩年的工作時間製成。

中共外貿數字西德查証不實

【波昂三十一日中央社電】波昂觀察專家認爲中共「外交部」和「國家統計局」所發表的兩項貿易統計數字差異很大，首先，中共「外交部」在六月份發表的統計數字顯示，一九八四年上半年的外銷總金額爲一百十四億一千萬美元，而進口總值只有八十四億七千萬美元，貿易順差爲二十九億五千萬美元。

但是「國家統計局」新發表的統計數字則說，在同一時期，中共外銷總值爲一百二十三億美元，而進口總值爲一百十五億八千萬美元，順差降至七億二千萬美元，兩個機構發表的統計數字相差很大，尤其是對於進口總值的統計相差竟達百分之三十七，還是很不平常的。

英揆計劃在九月
到遠東四國訪問

【倫敦一日美聯社電】外交界人士週三說：首相戴卓爾夫人計劃在九月下半月，到遠東作四國之行。

該等要求不可進一步透露其身份的人士說，她將依次訪問[illegible]、新加坡、[illegible]

戴卓爾夫人下週到瑞士[illegible]

台灣錄影業大盛

國內有關電視錄影遊行業，不論錄影機製造、軟體錄影帶或錄影帶出租業，目前都呈現出一片欣欣向榮，前者成長急速，已與日貨分庭抗禮，後者也因家庭使用錄影機日益普及，錄影帶出租業在需要量增加而大發市利。

國產錄影機是由大同公司首先推出，到目前該公司月產量可達六千台之多，產品以VHS系列爲主，但也出產少量的BETA系統錄影機，另外聲寶公司隨後也推出VHS系統，現在月產量爲二千台。

其他以OEM方式應市的東芝、中興、歌林、將軍等牌，也將在七月下旬公開上市，至此國內錄放影機市場的競爭態勢總算明朗化。

據統計資料可看出，國產錄放影機月產量爲一萬台左右，而日本方面，有十五錄放影機生產工廠，在五月底以前，月產量合計爲二百四十萬台。

在這麼懸殊比例下，國產錄放影機在大規模自動化生產，降低了成本，而以極低的價格，在國內市場與國產貨競爭。

今年國內錄放影機的需求預計爲十七萬台，成長率爲百分之四十，其中水貨大約瓜分三分之一市場。

在空白錄影帶市場觀之，去年國內整個錄影帶市場有百分之九十爲日貨，國產品只佔百分之五，今年國產品錄影帶品質，逐漸被直接用戶所接受，因此今年在快速的競爭下，國產空白錄影帶已佔市場的百分之五十，而與日貨分庭抗禮。

空白錄影帶成長快速，帶的錄影帶租售業，也在配合下，每年以二倍速度[illegible]

由於租售業成長速度[illegible]，空白錄影帶製造業及[illegible]據租售業者表示，該行[illegible]

——出租業者成長速[illegible]止，行政院新聞局已核[illegible]三十一張，若以台灣地區[illegible]

帶補充二萬元，房租水電[illegible]業者毫無利潤可言。

——權利金、拷貝費、[illegible]權關係而告增加。此外，[illegible]以連帶着所謂權利金的出[illegible]，需與發片商簽約。去年[illegible]約店每年要付四萬元。

——租金價格偏低：這[illegible]整過，目前行情，一般小[illegible]，精裝版每支四十元，港[illegible]

麗宮　今天五場　歡盛大場　[illegible]

康泰旅行社
星期日及公衆假期照常辦公
全泰國
新增：七岩曼谷芭堤雅七天$2630
清邁四天$2310　七天$2850　八天$3030
曼谷芭堤雅五天$2290　曼谷七天$2630
布吉島曼谷芭堤雅七天$2990（雙程內陸機）
天天出發、全港首創
清邁—布吉島乘泰航內陸機
全台灣
台北四天$1790　豪華七天$2400　九天$2520
花蓮五天$1990　高級七天$2490　九天$2890
阿里山澎湖五天$2290（雙程內陸機）
天天出發．日日有團
乘搭華航早機．高級豪華
全泰馬星
節目最豐富、暢遊清邁、曼谷、芭堤雅、新加坡、聖陶沙島、雲頂高原、吉隆坡、檳城
全泰馬星（清邁、檳城）十二天$4680
馬星泰（布吉島）十二天$4680
馬星泰七天$3990　馬星六天$3240
馬星泰豪華七天$3530
天天出發．乘新航BIG TOP
日本韓國
日本本州迪士尼樂園
六天$3630　七天$4010　八天$4390
韓國九州鹿兒島九天$4880
逢星期一出發（乘搭華航）
日韓聯遊八天豪華團$4390
九州鹿兒島東京八天豪華團$4690
菲律賓碧瑤七天$1990（乘搭國泰）

善補靈藥
施外強壯堅體　固本培元　有不可思議奇效
提防假購假藥

久，試看多明尼加共和國發生了甚麼事」。多明尼加多個城市今年四月，繼當地政府宣佈增加基本貨品售價，低限度有五十五人喪生。賀馬斯是在衆議院外交事務委員會，就一連

鬼斧神功

「鳳妹，你對我如此恩情，却叫沐天仇……」

于玉鳳向他白了一眼，接口笑道：

「二哥，以你我感情而論，還用得着說甚感激圖報之語麼？你的『玉鳳之心』秘帖，可曾帶來？」

沐天仇聽她問起「玉鳳之心」秘帖，遂趕緊取出，遞向于玉鳳含笑說道：

「我恩師所給的『玉鳳之心』秘帖在此，[illegible]

「天下巧事眞多，這『玉鳳』二字竟與我的名兒，完全符合，否則，要叫沐二哥眞去找隻孚見鳳鳥，着實不容易呢！」

沐天仇微微一笑，嘴角翕掀，欲言又止。

于玉鳳邊自仔細拆閱秘帖，邊自笑道：

「沐二哥，假如不是我遵照神秘蒙面人，留在『大悲三藝』末頁上的指示，向你索閱這『玉鳳之心』秘帖，你準備到何時才把它打開？」

沐天仇被他問得臉微紅，覺得不便答覆。

因為若要正確答案，是等獲得「玉鳳之心」以後，而怎樣才算獲得「玉鳳之心」的正確答案，却是他與于玉鳳締成俠侶的洞房花燭之時。

沐天仇正感難於答覆之際，于玉鳳業已未再追問地，把那封秘帖，拆開加以觀看。

沐天仇並未湊將過去，同時觀看，他是讓于玉鳳先行拆閱，自己却在暗加盤算。

根據黃衫客、宇文嬌二人，經常旁敲側擊，以及逐漸發生的一些客觀事實，沐天仇早就有些懷疑，也有些相信，自己便是昔日「[illegible]莊主」穆星衡大俠的劫後孤雛。

但他無論如何，也決想不到他師傅就是「[illegible]

所謂「一三環妙計」，就是傅天華抱穆星衡之子穆小衡，把淳于泰之女淳于玉鳳換在穆小衡的搖籃以內，使淳于泰誤信穆小衡慘死，穆家已無後根；然後把自己之女傅玉冰放在淳于泰房中，讓淳于泰代為撫教，他自己則專心培育穆小衡，期令報仇復業，以器膽引進狼子野心的淳于泰，害得恩兄穆星衡家破人亡之罪！

沐天仇因猜不[illegible]自己身世，一直都[illegible]當然，他與于玉鳳[illegible]仇不敢假定自己身[illegible]

眞自己果然是穆小衡，便非殺淳于泰化身的于成龍以報復父母深仇不可。

不報父母之仇，枉為人子，但即令千方百計，歷盡艱險，殺死淳于泰所化身的于成龍，報了死父之仇以後，自己豈不又成于玉鳳殺父之仇？

這種情仇關係，太以錯綜複雜，使沐天仇不敢想像，祇希望自己不是穆小衡，不要墜入這難於自拔的漩渦才好！

如今，「玉鳳之心」的秘帖拆開，謎底已到了揭曉時期。（一五〇）

隨筆

海瑞政途的波瀾

昨天說到世宗聽了朝臣們說海瑞已經買了棺木和妻子訣別，他顯然祇有一死，他決不會走的。世宗便又取回他的疏，再細看一回，却大為感動而且又對朝臣說：這人好似比干。可是他所說的話，太過激了。如果遽加刑戮，恐怕以後沒有這樣忠的人？

這一事，世宗竟而丟下數月。

這位昏庸的世宗，到底不是明君聖主，終于把海瑞逮捕下獄，且追主使人。未幾，海瑞被移往刑部議論，海瑞得了一綫生機，就是世宗未幾病死，穆宗即位，海瑞得免于死，旋且改委兵部事主，繼而升尚寶司丞，調大理寺右丞，轉左丞。

穆宗三年（一五六九年），海瑞陞南京都察院右僉都御史，總督糧儲，巡撫應天。應天省即為江南。江南為明代一個富裕之區，但是當年的應天轄下十府的官員，都曉得海瑞的剛直廉介，貪污枉法之徒吏多計劃他去，以避清查。

海瑞不祇為一般貪墨所畏，而他亦立意挫折一些豪强。

京師閣臣徐階，有田二十四萬，子弟及其家僕都橫行閭里，庶民多病之。海瑞曾接訴冤者甚多。海瑞於是勸徐階退還部份田畝歸貧民。附徐階的官吏竟而聯合中傷海瑞，詆他强奪富戶田畝，有擾亂政治危行。海瑞後來憤而乞假歸鄉。

及至神宗萬曆初（一五七三）張居正任相，雖有內外交薦，而張相到底怯于海公之剛直，不致召用，及居正卒，神宗始召海瑞復出，授南京僉都御史，未幾，又改南京吏部右侍郎。海瑞到任未幾，又向貪墨發炮，上疏請加重貪污刑罰。

但是當時朝上貪墨太盛，海瑞那能敵得過這些壞勢力？

海瑞到萬曆十五年（一五七八年）便病死于南京都察院右都御史任內。享年七十二歲。

廣州市四牌樓（即中華路）原有海瑞的四個牌坊，故稱四牌樓，但實際此一街道有五個牌坊，另一個就是紀念海瑞之剛正廉明者。

（雲起時）

計中計

奇能士

危險的感覺

[illegible]

痴戀

[illegible]「那要等多久呀？這兒山道上來去的計程車[illegible]道：「妳考慮我會太累，我[illegible]一笑說：[illegible]好，回頭我一定謝你。」[illegible]我祇是想報答妳早晨沒[illegible]跟在她身旁一步步的走。[illegible]先逗他一聲：[illegible]那件事看得那麼嚴重？」[illegible]那件事犯在另外一個女性身[illegible]罵得我狗血淋頭呢！」[illegible]很多人都會原諒一個小孩子[illegible]意的說。[illegible]她的肩膀：[illegible]比妳長得還高大，不能算是[illegible]多高，還你這副娃娃臉，我[illegible]！」她望着張偉倫笑得很嫵[illegible]膩地注視對方說。[illegible]我的姊姊。」[illegible]姊姊？」[illegible]張偉倫說。[illegible]加拿大。」[illegible]？」那女人問。[illegible]博士學位了，在加拿大工作[illegible]姊至少比你大十幾歲？……」[illegible]道的，」張偉倫奇怪的問。[illegible]有十四五歲，那麼你姊姊當[illegible]否則，她在加拿大怎麼能讀[illegible]着得太小了，我已經十六歲[illegible]說。（四四）

晚唱

米高

途

嘉嘉

——曼霞帶着古志成和史曉欣一起來，明亮的日光下，古志成油頭肥腦的臉在笑着。

這條綫索到底是被她抓到在手上了，雖然她還不知道事實的眞相，然而，曼霞就是被這條索縊死的。

美莉由裡面走過來低聲叫，美莉停下了脚步。

「美莉！」曼斯壓低聲叫，美莉停下了脚步。

「老闆娘的先生就是剛才那個人嗎？」

美莉的唇邊浮起了一個複雜的微笑問：

「妳看見了？」

「是的，但不是故意看的，那個人……」

曼斯很想利用這個機會打聽，可是她怕！

「這也沒有甚麼，他們已經很久了，早在

幾年前，我初來的時候，他們就在一起了。」

「喔！眞的？」

曼斯耳邊又響起顧城打來的電話。

「雖然老闆娘不想給別人知道，可是大家還是知道了，事實上，這已經是半公開的秘密了。」

「那位先生……有自己的妻兒吧？」

「是呀，說實在的，我就不喜歡這種男人，不知道我們這位又能幹又美麗的老闆娘怎麼會看上他，我實在也弄不清，不過，愛情是不能以理性來分析的。」

×　×　×

曼斯回到家後，又是一個難眠的晚上，她輾轉反側，心中雜念叢生，各種回憶一起湧進她心裡。

從現在開始可以解開曼霞死亡之謎了，曼霞確實不是和偉文私奔殉情的，這是很明顯的事實。（一四一）

曼斯心中又是怦然大跳，驚疑不定，那張臉不就是老闆娘嗎？古志成和老闆娘的背影消失在黑暗中，外面的雨聲似乎更大了。

曼斯呆在陰影裡，臉色蒼白的想，那個後

愛情

與其永遠得不到愛情，無寧得到愛情再失去。——喬治·桑

眞正的愛是稀世珍品，財富買不到，權勢也佔不了。——湯瑪斯

在永恒的愛的薰陶下，自私者能變為慷慨，怯懦者變成勇敢，冶蕩的女人變為容忍與勤儉的貞婦。——蕭邦

本地波乙丙組可能重威

近嚟兩個球季，本地波的甲組似乎都無咗升降制。

前一年，南華打生打死，終於要降班，但足總內部公開挽留之後，結果南華都可以留番係甲組。

今年又係一樣，甲組波似乎無人願意打，同說到這裡，冷然道：「秦總管，你送霍五出去。」

秦總管恭聲應「是」，轉身抬抬手道：「霍五先生請。」

霍五太爺一言不發跟着秦總管往外就走。

老夫人目光轉到智光身上，冷聲道：「智光、你和智明（黃龍寺方丈已死於旋風花下）沆瀣一氣，謀奪經書，本該殺了你，但老身念你祇是從犯，免你一死，不過老身要把你留下，你服是不服？」

智光低首沒有作聲。

這時秦總管已經送霍五太爺出去，回了進來。

老夫人一抬手道：「秦總管，把他帶下去。」

秦總管朝智光招招手道：「你過來，暫且坐下。」他指指左首地上，命智光坐下。

智光居然毫無反抗，依言在他指定的地方，席地坐下。

老夫人又叫道：「田五常，邢鏗、綦本仁。」

田五常、邢鏗、綦本仁三人聞言，同時站起身來。

老夫人目光一抬，說道：「方才你們都聽清楚了，老身要說的話，也已經都說了，今後為友為敵，悉聽尊便，三位可以走了。」接着又道：

「秦總管代老身送田長老三位出去。」

秦總管應了聲「是」，朝三人連連拱手道：「三位請，請。」

田五常、邢鏗、綦本仁三人果然舉步往外就走，秦總管是代老夫人送客，跟在三人身後，一路送了出去。

南宮靖心中暗道：「可惜自己[illegible]方才老夫人定然是和他們在說某[illegible]

接着祇聽老夫人又冷聲叫道[illegible]天柱、謝東山。」

李小靈一聽到她叫爹的名字[illegible]，急忙注目看去。

李天雲、霍天柱、謝東山席[illegible]立即站了起來。

老夫人懸然道：「李天雲，[illegible]名宿，居然也想謀奪經書，六人[illegible]旋風花一擊，算你命大，本該把[illegible]身念在你們平日還能行俠仗義，[illegible]放你們回去，今後給我好好的去[illegible]去吧！」

她這番話，祇有李小靈聽得[illegible]裡，偷聽過爹的說話，爹是為了[illegible]「洗髓經」，才把假南宮靖（[illegible]莊去的。（事詳前文）祇不知道[illegible]

祇聽老夫人又道：「秦總管[illegible]」

旋風花

王方宇

以前差得遠。

以前的球隊，降班就好似天跌落嚟咁大件事，護級戰都唔知幾巴閉，眞係出盡九牛二虎之力去留番個甲組位。而乙組升上甲組簡直係光宗耀祖嘅事。

但而家唔同晒，甲組隊想降班都幾難，年年的降班隊伍都可以被挽留番係甲組。所以係甲組就算攪隊學生兵，都唔憂會降班。

睇嚟呢一屆球季又係咁，打甲組嘅隊伍至目前為止，証實組咗班嘅得個五六隊，其他一的聲氣都無。

如果眞係得個幾隊，攞人睇就難，可能乙丙組重有吸引力。

事關乙丙組都重有升降制，打生打死，可能拳拳到肉，好睇個甲組個的花拳秀腿，到時乙丙組要收錢，甲組免費都唔出奇。

小說

不夜天

杜朗

特別收穫

茜茜從未見過舞男公開跳[illegible]無窮。

她又見到，有些女觀衆在[illegible]的私處之後，會送上一些錢給[illegible]是一元到二元，有些出到五元[illegible]的，但後者却很少見。

台上的舞男對於送上五元[illegible]觀衆，會在她們的臉上，留下[illegible]作為答謝。

那個舞男把那些觀衆送上[illegible]那邊半透明的三角褲前面塞下[illegible]

由于那個舞男所跳的舞動作[illegible]跳來跳去也是幾個動作。

茜茜問陳翁道：「還有甚麼[illegible]？」

陳翁笑道：「如果有女觀衆[illegible]愛，他也會照樣表演的。但是[illegible]觀衆，我來這麼多次，也沒有見[illegible]

「你經常來這裡的嗎？其實[illegible]甚麼值得看的！」

「我自己一個人當然不來[illegible]友來開眼界而已！而且，單身或[illegible]

這裡來，經常會有特別的收穫。」

「特別的收穫？」

「是的，你也看到，這裡的[illegible]是單身的，有些則是兩個結伴而[illegible]看中其中一些女人的話，可以向[illegible]對單，雙對雙，是請他們到那邊[illegible]，然後，大家情投意合的話，便[illegible]去偷情！」

「這麼快便上床？」

「是的，這是美國式的偷情[illegible]多女觀衆是有丈夫的，她們到這[illegible]是要找個男人偷情，偷情的時候[illegible]個男人叫甚麼名字也不知道，只[illegible]完床之後，便各走各路！」

說完，陳翁便帶茜茜到酒吧[illegible]說：「你看，那些坐在一起的男[illegible]密切，看起來像一對情侶，實際[illegible]對是在這裡剛剛認識的。」

「這豈非是閃電偷情？」茜[illegible]問。

「不錯，是閃電偷情，美國[illegible]，都喜歡這種偷情方式，有些丈[illegible]經常到這種地方找男人，他們也[illegible]祇視為是她們的一種生意調劑，[illegible]，可令他們的婚姻生活持久！」

△▽△▽△▽△▽△▽△▽△▽

使人類敗壞墮落。——愛默生

普通的花卉必須經過相當時間的栽培繼會產生芬芳，愛情的花朵更不能強求。所以一見鍾情的愛是靠不住的。

青年人無法無天，玩弄愛情，老年人寂寞纔知味，追求愛情。——秋田雨雀

失掉母愛最可憐；失掉妻愛最孤單。——左拉

愛情若不是產生於社會共同理念與事業志趣的基礎上，那是浮萍的愛，很容易消逝去；祇憑感情衝動所造成的愛，有如建築在泥沙上面的塔，總不免要倒塌的。——歌德

青年男女的戀愛，事先應了解，事後應互相寬忍。——福樓拜

扯盤手記

阿茂

靚女花容失色冇癮

一夜成名嘅靚女去參加一個剪[illegible]在出場的一剎那間，全場噓聲[illegible]鼓掌。[illegible]靚女自然花容失色，冇癮[illegible]

一夜成名嘅靚女係風頭上下靚。去到邊度都會受到一定程度的歡迎！

但係，呢一句却大跌眼鏡，遭到了「柴台」。

有人問靚女，對於被「柴台」有乜感受！

靚女居然話完全冇感覺，唯係搵來講嘅。

表面上咁樣講法，也難掩內心的不好過！

，實無濟於事。

如果，係木頭扯綫公仔，咁就有人相信嘅！

靚女被「柴台」，到底因乜事呢，相信唔使係呢度畫公仔畫出腸了卦。

有人話，靚女係太極師祖張三豐的徒弟！

阿壽認為咁講法唔係幾啱，既然係對事物冇乜感覺，即係麻木，又點會識得打太極㗎。

靚女那尷尬，冇癮，不開心的情緒，倒也可以想像到的。就算再强作鎮靜，也難以掩飾內心的不舒服！

在呢一種公開的場面，講說話係好緊張嘅，一不小心，便會講錯說話，言多必失！

多講不如少講，少講不如唔講，免遭人非議！

在傳說中，話靚女同佢嘅親蜜男朋友，見面就吵架！

靚女即加以否認，話同親蜜的男朋友，日日都有見面，而且每一次見面，雙方都相處十分融洽嘥！

至於，點樣叫做相處融洽呢，相信祇有佢地知。（一〇八）

言無論何黨執政，明年均將加稅，並謂列根已有一「秘密」計劃要這樣做。列根對於此說已加否認。

一些共和黨顯要人物，包括參議院財政委員會主席杜里在內，最近均手論反對將於有需要時

新都樂　快樂　新樂　寶石　大華　新大華　華聲　好運
最後兩天　開心鬼　伊人再見
魔域奇兵
今天盛大獻映　由曲終人散
滿五場請早　一縷情思萬縷情
金冠　嘉華　嘉年　麗華　皇后　都皇　嘉禾　海城　聯華　碧麗宮　明月　順利　寶聲　黃金　娛樂　文華　翡翠
傾城之戀
海城戲院　快餐車
戰場上的快樂聖誕
國泰　金門　民樂　利舞台　華盛頓　京都　凱聲　國都　倫敦　影都　宇宙　凱旋　香港仔　海運　百樂　普慶　明珠　總統　麗聲
開心鬼　泰山　通天小子俏嬌娃　名譽領事　魔域奇兵　衝上雲霄　開心鬼

娛樂圈

屢接淫褻電話飽受騷擾 吳夏萍不甘受辱 徵求妙計懲怪客

吳夏萍較早時連續接到多個怪電話，初期以為是一些人開玩笑作弄，未有加以理會，但對方却變本加厲，而且說話每多淫褻及侮辱，使她不勝其煩，但却又無可奈何。

據吳夏萍透露，打怪電話的是一名男子，有時冒稱是苗僑偉，後來又稱是梁朝偉，每次也約她出來見面，由於未明所以，當然婉拒對方，豈料對方仍死心不息。

藝員接到滋擾性的電話，一直也有發生，尤其是女藝員，更是時有，可能有些人心理不正常，或是過度迷戀偶象，因而在電話中尋求發洩。

吳夏萍唯有斬腳趾避沙虫，準備更換新電話，惟是這個方法，只能治標不治本，蓋對方如欲糾纏的話，自有方法尋得新電話號碼，況且，更換電話之後，與朋友聯絡又不便，必需逐一通知，費時失事。

有人提供最佳的解決方法給吳夏萍，就是枉稱答允赴約，然後，找一班朋友在約會地點預先埋伏，待這名「電話怪客」出現時，立即就擒，盤查對方及提出警告，對此，吳夏萍表示，在迫不得已時會採用。

*吳夏萍飽受怪電話滋擾。

*吳夏萍為「電話怪客」煩惱。

武俠片低潮後鑽研出路 羅烈搞錄影帶生意 兼替人看相睇風水

羅烈有意開拍電影錄影帶。他說今次靈感是由近日的電視錄影帶熱潮。

由於目前影圈正吹淡風，院綫亦由幾間大公司控制，再加上武俠片早進入歷史性低潮，令他身為獨立製片商，亦不敢有任何開戲念頭。羅烈有名是世界仔，他腦筋動得十分快，他打算在年底前，開拍兩部電影錄影帶，共四十集戲。

對今次首開先河，羅烈表示極有賺錢把握，他以最保守估計，每個劇集可以有三萬元純利，換言之四十集戲會帶來過百萬收益。

昨日羅烈與一位老友，在尖沙咀開設一間香港五行哲學研究學院。其實是一種專替人看風水和看掌相的生意。雖然他並非相士，但一直以來都有研究相學，為將多年來心得發揚光大，結果自行開設學院，單是做影圈中人的生意亦有一筆可觀收入。（許）

影視傳真

唔知簽好還是唔簽好咯！

從影多年演盡任何角色 曾江演技多面化 最愛扮英雄大俠

曾江風流倜儻的外型，頻頻在劇集裡出現，他的儀表和談吐都教人深深吸引，對於演戲他已經進入出神入化的境界，他希望多演其他角色，以換換口味。

近期曾江拍過不少劇集，其中有花花公子，亦有為情所困的多情種子，在「信是有緣」中，他把中年男子特有的魅力，發揮得淋漓盡至，半點也不誇張。

「多情種子與花花公子可說是一線之差，演得多很容易遭人誤解，那就不好了。」

曾江終於得償所願，在「鹿鼎記」中擺脫風流形象，飾俠義忠勇的陳近南，領導反清復明的天地會，與清朝展開連場劇鬥，是一個正氣凜然的英雄豪傑，為武林同道所敬重和欽崇。

曾江演陳近南扮相不俗

應藝穗節邀請 林德楊攝影展 今起藝術中心舉行

二十多年來作默默耕耘之攝影名家林揚德，近應香港藝穗節及第七畫郎情邀，於今日至五日在藝術中心五樓包兆龍畫郎舉行首次個展，時間為每日上午十時至下午八時。

林揚德於少年時期即投身攝影工作，並先後服務於本港著名攝影及沖印公司，現職為無綫電視美術部攝影組負責人。林揚德攝影作品，多為探索社會各階層人物心態，並表達別具

朦查查入行廿年 藍天原名藍繼澤 熱愛工作閒來抱孫作樂

藍天的真名是藍繼澤，他說：「如何入娛樂圈，我已不太記得清楚，只知道當初朦查查入行，一直覺得很好玩，結果一做便廿多年。」

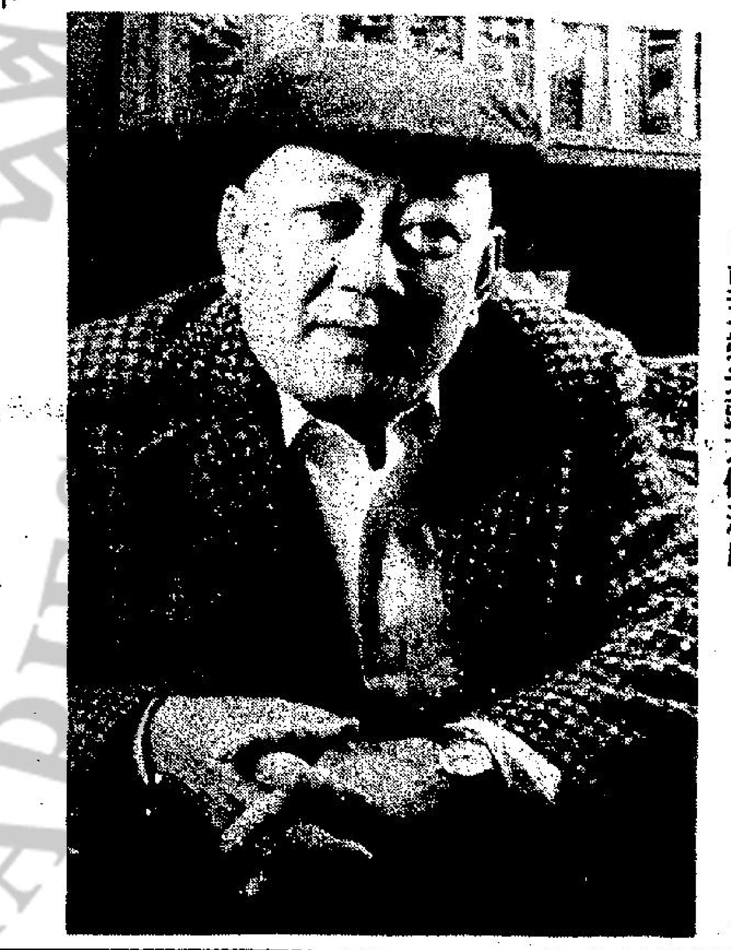
藍天是熱愛工作的人，差不多每天都返無綫上班，至於假日便是與家人相聚的日子，將兩個小孫抱在懷裡，便樂不可支。

「兩個小鬼的嘴很刁呢，摸着爺爺的光頭，猛說：『頭大無腦，腦大生草。』真是氣煞人。」看他開心的樣子，那會真的氣惱。

經此一提，才發覺藍天真的是「大頭仔」，平日有頭髮蓋着，可不大在意。

「鹿鼎記把我的秘密揭穿了，其實我早知道自己的頭很大，因為拍古裝劇時，我與劉丹都要戴特大的頭套，別的全不合適。」

其實藍天的光頭，可以一物兩劇用，是最合化算，而且在「五虎將」中，飾演光頭導演，不但有型而且是最有魅力的導演。



*藍天剃光頭方便演戲

劉紅芳悲慟欲絕 男友病情轉惡化

劉紅芳男友鄭廣生因腦病突然惡化，目前正在伊利沙伯醫院留醫，靠一部機器維持生命。

據劉紅芳表示，男友身體健康一向都十分正常，但在兩個月前，他在港台工作時，突然頭痛欲裂，暈倒錄影廠，要入院作徹底檢查。

經過腦科專家診斷，發覺他腦部有一個腫瘤，要開刀割除。

不過男認為開腦是一件危險大手術，希望再靜觀其變，再作打算。

但日前，男友腦部又劇痛，而且陷入昏迷狀態，要馬上進行急救。

經醫生再三詳細檢查，發現他腦病惡化，而且這個並非普通腫瘤，是一個不能割除的血瘤。

當劉紅芳知道男友正病情，馬上感到悲慟欲絕，因為男友正當盛年，却遇上今次大難，可謂人間慘劇。

目前她男友正處於昏迷狀態，要靠一部機器維持生命。

所以近日劉紅芳心情特別惡劣，雖然她已有「骨感美人」之稱，但比前更為消瘦。

*劉紅芳為男友病情惡化担心

劉雪華公開戀情 男友花名陶大俠 現年三十八可託付終身

最近，魯俊谷欲找劉雪華在他執導的一部新戲中演出，劉雪華一知是演兩多臉之母一角時，連忙「洒手擰頭」。她說，兩多臉年紀與她相差不多，分飾母子角色，恐難以令觀衆接受，因此拒絕。

劉雪華一向很少談及她的男友，昨日竟作公開表示男友是個金融界人士，目前兩人正在拍拖仔。記者笑問是否署名「陶大俠」那位？劉雪華也笑起來。真實她不說出，此「情報」早不成秘密了。由於此君姓陶，為人豪爽，頗有江湖味，故被人冠以陶大俠之稱。

劉雪華說，陶大俠現年三十八歲，事業有成，對她來說，可謂完滿安全感，是理想的對象。不過，當問到何時結婚時，劉雪華却掹着咀笑說「不知道！」

*巨星霹靂羣英會衆星雲集

流行曲，而以輕鬆笑手法描述少男少女的戀愛，拍成青春片，如「

……都有人認識他，這証明廣告對家庭觀衆

今日電視節目

亞洲電視中文台

18	午間小聚
45	IQ成熟時
55	新聞色龍
45	下午茶（婦女節目）
30	趣目仔時間
00	親子劇場
30	宇宙奇兵
00	布公仔小靈精
15	新聞摘要
30	智多星橫掃賭城
00	「香港一日」新聞報導及天氣報告
00	奉告
05	劇集：「電東閣」
00	新聞簡報
05	還奇之路
30	劇集：「熱線九九九」
28	財經滙報
30	電影一週
00	最後新聞
15	劇集：鹹魚豆腐白菜仔
15	午夜影院：法網猶誅 張英才南紅合演
	（明日節目）
45	大家早晨
00	七小福
30	歡樂時間：俠客
30	趣目仔時間
00	風塵三奇俠
00	惡劍鳴
00	午間新聞及經濟快訊

亞洲電視英文台

30	趣目仔時間 金貓卡通片、小頑皮、披頭四
00	勁舞集（新片集）
30	孖寶小福星
00	新聞及天氣報告
30	A組織（新片集）
30	新聞簡報
35	電影：勇奪決鬥惡魔徒 莊尼加瑞主演
25	新聞報導
50	全日播映完畢

無綫翡翠台

1.15	下午劇場：「香城浪子」
2.15	婦女新姿
3.15	「天降財神」
4.00	電子神童
4.30	430穿梭機
5.15	「青春道上」
5.45	奧運摘要
6.00	萬能探長
6.25	每日一字
6.30	新聞報導及天氣報告
7.00	奉告
7.05	劇集：五虎將
8.00	香港八四
8.30	劇集：「鹿鼎記」
9.30	新聞報導
9.35	歡樂今宵
10.30	奧運群英會
11.15	新聞報導
11.30	今日財經
11.35	每日一字
11.37	奧運群英會
12.45	粵語長片：一彎眉月伴寒衾 任劍輝主演
2.25	粵語長片：「馬票女郎」 芳艷芬主演
	（明日節目）
2.30	香港早晨
9.00	永安青年通訊站
9.07	每日一字
9.10	哈囉你好
10.00	青春萬里行
11.00	太陽之子卡通
12.05	滙藝
1.00	午間新聞

無綫明珠台

12.00	午間電影 神探飆盜
4.00	芝麻街
5.00	第廿三屆奧林匹克運動會
5.25	
5.40	
6.05	
7.00	新聞報導及天氣報告
7.30	第廿三屆奧林匹克運動會
8.30	
9.30	新聞簡報
9.35	明珠九點半：歷盡滄桑一婦人
12.00	新聞報導
12.15	明珠X100
12.15	電影：夕陽無限好

扯西拉東

火星可以利用 減少地球污染

火星將成為人類的新疆域，這不是科幻小說的題材，而是五十年內就可能實現的事。

雖然火星比月球遠兩百倍，但却比月球適合人類的開發，因為它可以自給自足。它有二氧化碳的大氣和凍結的水，在人工控制下，能輕易的轉化為生命能源，這是月球所不能提供的。

同時火星的鐵，蘊藏量非常豐富，可供拓荒者提煉基礎工業所需的鋼材。

火星還含有豐富的硫、矽、氯及氮，配合由水中提煉出來的氫，可以發展多元化工業，供應包括衣料、建材、塑膠、家具在內的化工產品，使拓荒者不必仰賴地球的補給。

雖然火星氣候寒冷，不適地球農作生長，但用人工的方法，却可以開闢大規模的「溫室農場」，提供食物的來源。行星學家認為火星上直徑一公里的小型隕石坑，是建造「溫室農場」的理想地點，上面加一個稍凸的透明圓頂就可以了。不過火星土壤鉀含量只有地球的五分之一，不利植物生長，這是必需克服的困期。

建築工程師會喜歡在火星上蓋房子。豐富的矽礦，使他們不愁找不到建材，而且由於火星重力場較弱，使房子變得輕巧多變化。不過火星狂烈的砂風暴，將給建築師一分新挑戰，他們必須和材料工程師研究出一種能耐得住風砂侵蝕的堅硬建材。

火星地勢非常崎嶇，地面的運輸系統須要作長時期的大量投資才可建立完成，因此在人類開發火星的初期，勢必借助於空中交通不可。火星大氣雖非稀薄，但由於低重力的關係，仍然可以發展大氣航行器。運輸工程師認為翼幅大於三十公尺的「飛機」，能夠在火星大氣中飛翔。

由於火星重力場較弱，不必耗費太大的能量就可以把重物舉起，所以是發展工業的理想地點。高度精密工業的品管工程師，會特別喜歡這種低重力的環境，因為他不必再担心重力磨擦作用帶來的麻煩。

環境工程師一直對地球上的污染性工業束手無策，而火星的開發，却帶來解決這個問題的曙光。因為人類既然不能不要污染性工業，那只有搬離地球才能保護地球不致於污染。雖然有人反對把污染擴散到其他行星，但若能證明火星根本沒有生命現象的話，污染問題就不再存在。而且火星沒有流動的水，氣溫名遠較地球為低，大氣組成更與地球迥異，地球上的「髒工業」，到了火星也許髒不起來了。同時火星的酷寒極區，是凍結毒害物質的最好「冰箱」。

利用太陽能 煮熱一袋水

太陽熱能的利用，目前世界各地均極力推行。除有數千瓩的太陽能發電廠外，小工業也可利用光電板來利用太陽能。至於利用太陽能電池作能源的日用工具，也多到不計其數。

最近就出現了太陽熱能溫水器，外形如塑膠袋，可在燦爛的陽光把一袋熱水煮熱。這種溫水器七十厘米、橫四十厘米，在陽光照耀之下，可在一小時內變成溫水。在野外露營時可以「煲」洗衣洗澡水。

下午茶

牛肉地位日高 神戶牛柳聞名

在廣東的酒家或飯店，叫一碟「菜飯」，那就是指一碟牛肉飯，用菜蓋及其他時菜打個獻上席的，對於吃牛肉，在戰前不是貴重的肉食，算是粗賤的肉食，但是在近十多年來，牛肉的身價，高過豬肉了，現在的市價是牛肉每斤十九元，經常念着這一個高價，而豬肉則買一件上肉，也不過是十六元而已，然而吃牛肉是有許多烹製方法的，而在香港更可以吃到來源不同的外國牛肉。

而香港有一兩間清真館，專賣牛肉，不三不四，當然不是專家，就難捱下去，記得在七年前，在上環進去一間名曰專賣牛肉的館子，做得完全不像樣子，後來當然是關門了。

牛肉最名貴的食法，當然是日本的料理店，定食內的牛肉，當你面前切好，一款款煎熟了，居然不卸，這是日本來的牛肉的品質好有關。而我們在此地吃牛肉，是世界最便宜的了，因此炒菜是太浪費，如果身處日本，你就不敢浪費牛肉，一九八一年在東京及京都見到的司蓋阿蓋，五大薄片肉加配料，合港幣七十五元，把牛肉片倒入滾盆桶的香港家庭主婦，恐怕此後要善待牛肉了。

韓國的牛肉在三年前的價錢是每斤合港幣四十元，也是很昂貴的肉食，香港是得天獨厚，澳洲，紐西蘭，印尼及大阪有生牛運來香港，才可以維持這個低價格，如果你在外國，你就不會入餐廳，隨便叫一個「紐約嘆」了，在東京的價錢是合港幣二百四十元，在香港十二安士「紐約嘆」，仍可以用六十五元吃得到，份量是十二安士。

香港好口福，因而對於自助餐內的燒牛肉也不屑一顧，吃推車的牛柳卷，主要是香港的人吃東西花樣多，千變萬化，就不會把牛肉放在眼裡，但是廣東人吃牛肉，以用盡每一個部位的。

牛肉被廣東人炆到上大酒家，牛腩是售價較平而又好營養的肉食，抗腩實在比美牛肉，牛筋炆得靚與稔，是上佳食品。

最名貴的是神戶牛柳，那又未必盡然，香港舉行的美國食品節，就有安加士牛肉供應，三年前曾光顧過，最近一兩年的美國食品節，沒有把它推出來，那時安加士牛扒是分三個價錢，六十五元，五十五元及四十五元，這是份量及牛肉的部位上的分別吧，我祇吃了一小塊，覺得是鬆軟及無渣，當然是不錯，不過三年前的五十五元不是一個小價錢。

牛肉是被香港的人把它提高了地位，廣東人稱之為太平食品，然

（東名）

噪音雖然討厭 也可治療耳鳴

噪音可以導致耳聾，盡人皆知。可是在不久前，歐美的科學家用噪音治耳鳴，可謂是「以毒攻毒」了。

當然，如果耳鳴是由耵聹（耳屎）、耳部疾病或藥物的毒性作用等原因所致的話，根本之法是去除這些病因。另有一種在成年人中并不少見而又找不到明確原因的耳鳴，運用這種「以毒攻毒」的辦法治療，可收到一定效果。

一些學者指出，雖然噪音的刺激存在使人的聽力減弱的缺點，但對於那些耳鳴的折磨而致精神委靡的人來說，此療法便是利多弊少，值得一試。

這種解除耳鳴的新說法說來十分簡單。所用的噪音源，可以是收音機的沒有台的波段上發出的較小的嘶嘶聲，也可以是市鎮的馬路傳來的喧嘩聲。每當患者被耳內的轟轟嗡嗡之聲干擾得無法安寧的時候，可去聽聽這些噪音。經這樣反覆地進行以後，不少人的耳鳴症狀便可望得到消除。

在外國，有一種可配戴的「耳鳴裝置」。由發聲器和助聽器兩部分組成，小巧的發聲器就設置在助聽器的架上，為耳鳴患者進行治療提供了方便。

預測股市起跌法 女人裙腳亦有關

美國股民用來預測華爾街股市起跌的方法，無奇不有，波士頓聖誕節是否下雪，甚至那匹馬奪得肯塔基打吡大賽冠軍，都成為為他們炒股票的貼士。股票投資戰略專家拉菲爾列舉出下列很多股民相信的股市走勢指示：

△男士開始換上較闊的領帶時，股市便下跌，到窄領呔復興時，股市却回升。

那一年阿士匹羅增產，翌年的股價便下跌。

△如果波士頓聖誕節下雪，當年股市上揚（波士頓去年有一個白色的聖誕）。

△每位共和黨總統上台後第一年，股市將下跌，這種情形自從一九二五年來屢試不爽。

△任何一年如果同一匹馬同時贏得肯塔基打吡大賽、普雷克尼斯大賽及貝爾蒙大賽的冠軍，股市將下挫。

△另一方面，如果一匹馬贏得肯塔基打吡大賽及普雷克尼斯大賽的冠軍，但在貝爾蒙大賽却鍛羽而回，股市則通常會上升。

△女人的時裝亦和股市有關，裙腳升高，華爾街股市亦會跟着升高。

據一間著名經紀行的副總裁說，甚至大戶亦相信這種古怪的貼士。

崩裝不易為

英國流行「崩」頭，在市中心的花園內，崩仔崩女坐在一起閒聊，餓了就吃麵包，夜了就回家，平日根本不想工作。問其中一個「崩」仔，如要剪這些「崩」頭，究竟花多少時間。

他居然表示，一日最要緊的事就是整理頭髮，因為，剪一款「PUNK」頭要花幾百元，當顏色退了，立刻又要補噴色彩，更加需要用風筒吹得又硬又直，單整理頭上三千煩惱絲便已花掉幾小時。

有人以為是中下層階級的人才剪崩頭，其實，外間是誤解了，英國好些學識之士却學剪崩裝，有部份更是專業人士，當然亦有一小撮無所事事的飛仔飛女，也學追上潮流，一於以形形式式的怪裝出現。

在尖沙咀看見有外籍人剪崩頭，不過，大多是噴單色，似乎不夠標奇立異，中國人則不敢作此大膽嘗試，皆因怕被視為怪物。（雲）

雲妮片語

值得學習

據說在加州大學的東亞圖書館中，其中有一邊的書架，放滿了數百本有關「四書」的著作，但引人注目者不是有關於中國「四書」的書籍，而是那些書籍大部份都是用日文寫成的，似乎日本人對中國文化的遺產更加有興趣。最近在電視台播出的「絲綢之路」亦是日籍的攝影隊製作的，究竟是否因為中國本身沒有足夠的科技？還是對這「絲路」沒有興趣？倘若是科技不足，那原因究竟是什麼呢？中國地大物博，歷史文化悠久，為什麼竟不及一個只有幾個小島組成的小國？

在亞洲甚至在全世界，日本的經濟能力都是有目共睹的，尤其是在亞洲，經濟地位可算是首屈一指，就算是香港製成的產品亦不能像日本的產品在歐美市場那樣吃香和暢銷。再者就是在影視或歌壇上，日本亦大佔上風，例如香港只有兩三個歌星在日本薄有名氣，但日本歌星却瘋魔了香港，造成了很大的哄動，在他們這民族之中究竟隱藏了些什麼特質，可以使他們這樣成功？

猶太人亦是非常值得欣賞的，他們縱然已亡國許多年了，但在二次大戰後，却能紛紛從世界各地回到中東，這足可證明他們的民族精神，……力和信心戰勝了環境，實現了聖經的預言。其實這實在是很值得中國人效法的：中國之所以不富強，處處處於下風，其中一個原因是因為不團結，故此猶太人和

行水集

狄滿

我們常看到：為富不仁的人，享盡榮華富貴而且壽終正寢，但是好人善人，却常常饑寒交迫，而又命薄早死。

我們也聽過這句話：竊國者侯，竊鉤者誅。

這世間那有甚麼正義公道？人活著又何必分辨是非善惡？

據說在唐朝有一位和尚，築巢穴於懸崖之上，自稱鳥巢和尚。有一天大詩人白居易慕名去看他。白居易站在下面說：「喂，老和尚，你住在這鳥巢上，多麼危險，一不小心，跌到萬丈深淵，會粉身碎骨呀！」鳥巢和尚對這位任刑部尚書的大詩人回答道：「我却認為你的處境比我還危險呢！」

世人只看到住在懸崖邊鳥巢上危險，却沒有看到那居高官、享富貴的人更危險。一旦官位丟了、富貴跑了，不但自己一身難保，恐怕還會連累家人。世上能久居高位，長享富貴的人畢竟不多。一個人能慎言謹行，樂善好施，樹敵自然就少了。敵人少了，招禍的機會也就相對減少。至於「善有善報，惡有惡報」，信不信也沒有甚麼重要的。重要的是一個人總要看得久遠些，不要為逞自己一時的利慾，而不擇手段地害別人。

富貴及危險

這個建築最吵鄰人

生存苦中作樂

蔣麗萍邵氏交惡　勞資各執一詞勢如冰炭

＊蔣麗萍若演性感戲，觀衆必然喝采。

蔣麗萍出道未幾，星運尚算不俗，能夠在歌、影、視三方面也有發展的機會，但第一次出來拍電影，卻惹來一肚子的氣。

據蔣麗萍透露：先前接拍邵氏的「我為你狂」，該片由金炳興執導，拍至中途，竟要求她作大膽的暴露，勢成騎虎之下，她堅決不肯，後來，只好由替身上陣。

事後，蔣麗萍對邵氏表不滿，每多怨言，還不時在人前大吐苦水，說邵氏「出蠱惑」，這番表白，很多人也認為是對影片的一項宣傳手段，所以，也不加理會。但蔣麗萍與邵氏似乎眞的勢如冰炭，增加了事情的可信性。

日前，導演金炳興反駁蔣麗萍的一番說話，表明自己並非靠女演員的肉體去增取票房，而是事前已通知有床上戲，但「大小姐」卻突然發難辭演。

有關事件各執一詞，公說公有理，婆說婆有理，是否可列作一宗勞資糾紛？

然而經此之後，蔣麗萍表示：今次算是得到了教訓，及後接片約切勿「擒擒青」，必需細加研究方可。

蔡倩兒追求刺激　學習駕駛電單車

看見別人踏着電單車，風馳電掣地駛過，蔡倩兒就羨慕的說：「在這大熱天時，乘着電單車讓涼風撲面而來眞舒暢，可惜我却沒有機會享受一下這種滋味」。

原來蔡倩兒雖已考得私家車車牌，但一直也沒有學習怎樣駕駛電單車，所以遲遲也未有駕駛電單車的經驗。她更表示其實在各種各樣不同的車中，她最喜歡電單車，因爲駕駛汽車不夠刺激，而跑車雖然極爲刺激，但在香港却並不十分適宜，所以始終還是喜歡電單車。

最後，蔡倩兒還說只要待「熱線九九九」拍罷，她便會在空閒時立即去學習駕駛電單車，更希望在這個夏天完結前就學懂，那麼她也趕得及風馳電掣一番，好好的享受那疾風吹來的暢快感受，更是消暑妙法之一。

△蔡倩兒渴望做鐵騎士。

大小製作雙管齊下　兩名以色列製片家　成荷里活新興勢力

七十年前，猶太移民赤手空拳創立荷里活，今天，當荷里活的大公司紛紛爲大企業收購時，却來了兩個以色列製片，馬納賀高南及尤倫哥洛巴斯。他們最初連荷里活人士藐視，當爲「街頭賣地氈小販」，就是說他們靠「滾」，賺了錢就走。但這兩舅甥，收購了美國的大炮集團，有了自己的發行網，拍了幾部提名外國影片金像獎的片，包括得獎的「我愛你露沙」，「突擊龍虎榜」，改變荷里活的看法。近年來，高南和哥洛巴斯雙管齊上，既找出名的明星，拍大型的片，如波姬小絲的「撒哈拉」，寶黛麗的「寶寶拉洛」，茜廬的「瑪黎哈麗」，托比賀巴導的「太空吸血鬼」，以及應時的「霹靂舞」；另一方面，則不忘他們藉流行曲，而以輕鬆惹笑手法描述少男少女的戀愛，拍成青春片，如「玉女痴男」，「哥掬妹更痴」，「古惑仔放暑假」，「美國最後一個處男」，皆受歡迎，因此再由他們的運財童子們，瘦瘦的伊達治卡素，英俊的約及芬史高，肥胖的薩治萊，再演「一見痴情」，這次在片中，有「阿飛正傳」式的鬥事，也有純情的戀愛，而約乃芬爲了保護妹妹，禁止他們來往，幾乎釀成悲劇。

渴望扮演成熟角色　米高約克心願得償　演七海英雄聲名倍增

★米高約克七海英雄扮相英偉。

男星米高約克，正在爬上成功的樓梯，雖然他拍過了不少片子，自從一九六六年，首次在「馴悍記」內出現，合作的男星是李察波頓，女星是大名鼎鼎的伊莉莎白泰萊，以後他所拍的片，祇能說是一般的水準，而一部電視片集，是描寫海盜生活的，名叫「波倫特利立人」，是相當出色的製作，而他的新的大電影「成功是最佳報復」，才使他看來，出人頭地。

四十二歲的米高約克，外表看來更爲年青，而是一個英雄人物，他早已希望演出更多的成熟角色，說他：「我盼望了很久，現在才能實現夢境。」他剛拍完了縱橫七海的「波倫特利立人」，其實這是一部由一九五三年的舊海盜英雄片，由大銀幕轉爲螢光幕而已，走當年男星愛路扶連的路線，而典型的羅[illegible]扮路易史蒂芬遜的電影[illegible]及驚險，名噪一時的，[illegible]是邦尼天子查理那個時[illegible]物。

米高約克以前拍過[illegible]」，這一部比劍片的一個[illegible]果一時不愼，被人幾乎[illegible]他一小片鼻子。」

淘及這一部在海洋[illegible]片內，他與已故的風流偶[illegible]愛路扶連，有什麼比較[illegible]也許我不是一個愛路扶連[illegible]，表面上，我確不是這樣[illegible]骨子裡，我是想過冒險生[illegible]

如果說米高約克外表[illegible]令人是有一個好印象，他[illegible]不喝酒，十年因爲患上了[illegible]使他戒掉了酒，他自從與[illegible]結婚後，十五年來一直[illegible]他們在蒙地卡羅居住，但[illegible]女。他對於自己的入息[illegible]謹愼及聰明，他是作有利[illegible]

（前塵客）

落選港姐試鏡已有結果　曾道美與吳莉莉　獲無綫簽三年約

無綫藝訓班經理李沛權昨透露，較早前爲落選港姐試鏡已經有結果。

經過所有監製提供意見，及無綫高層開會研究後，決定與曾道美、吳莉莉簽約三年，成爲無綫基本藝員。

在日前，曾道美、吳莉莉已經在無綫動畫簽約，目前更在藝員進[illegible]

自幼習武身手敏捷　曹榮脫穎而出　亞視錄取重用

曹榮憑着身手敏捷，擊敗衆多對手，被亞洲電視取錄，安排在「霍東閣」裡担演一個重要角式。

現在的年青人大都是嚮往娛樂圈的多姿多彩的生活，但曹榮却有着不同的見解，他說今次投考藝員最大目的是考驗一吓自己苦學多年的功夫，到了甚麼地步。

但畢竟現實與演戲有着明顯不同之處，曹榮說：「平時練功夫之際，都是硬橋硬馬的，你一拳我一腳，很是痛快；但拍戲則不一樣，並不是拳拳到肉，是需要互相遷就，那種感覺很特別的，沒有眞實感似的。」

驟耳聽來，學到功夫豈不是沒有用武之地？

曹榮說：「又不可以這樣說，因爲學過功夫[illegible]

每年九月份，「歡樂今宵」都會派出外景隊去外地拍攝特輯，但今年剛好有奧運盛事，無綫要做奧運節目，已經動用所有外景人員，所以今年會破例，不再派出外景隊去外地拍特輯，只有在香港製作中秋節特輯。（明）

成龍一學兩得　拍廣告薪酬優厚　兼可提高知名度

[illegible]「五福星」，成龍無論去到那裡，都有人認識他，這証明廣告對家庭觀衆的影響力，不容忽視。

孫仲重返邵氏　感覺有若新人

孫仲連日來在影城日日開工，拍攝「發威」。因爲叫喊用力，孫仲嗓門爲之沙啞。他表示：「發威」開拍以來，甚爲順利，目前已完成大半，是等拍完四場地古街及在山頭搭軍營，但全片殺靑了，不過，這兩場都是主戲，估計他要拍二十多天。

離開邵氏十個月，重返影城開工，孫仲表示有如投身一個新環境，因爲公司年來在人事上變動頗大，多了許多他不認識的新面孔，而在對於事情的看法上，也和以往不同，也要重新去適應。孫仲最開心的，是一班共事多年的工作人員還在，「發威」中的班底，都是他合作慣熟的，大家有默契，工作起來有親切感。

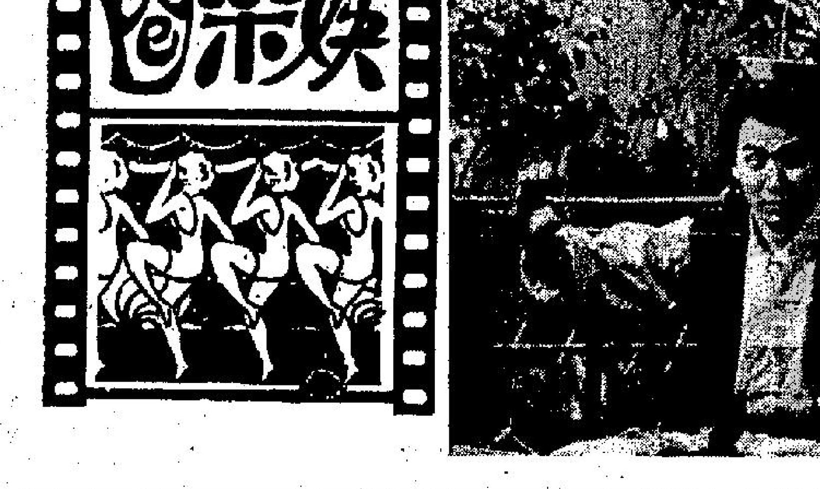
問孫仲，喜歡今天的邵氏，抑或舊日熟習的邵氏？

「都一樣」，孫仲說：「不論甚麼環境，作爲導演的，都必須瞭解它的制度，要求，在堅持自己原則下去適應，遷就和配合。」而原則當然也是有彈性的。

秘密練習掌上壓　黃偉良痛下苦功　「五虎將」中表現出色

[illegible]工作分配，現在終於得到証明，覺得從前以前杞人憂天。」

[illegible]良練功



俯拾即是

·凉文·

違例建築最叫[illegible]人

當香港的大廈小業主入伙之後，第一件事就叫人來裝修，搭鐵籠出去，有者前後均搭一個籠，把牆打穿扣在鋼根上，破壞建築莫此爲甚，但是這個城市的人生出來是太過自私的，又有甚麼話可說呢，有四樓平台的，又是多一層住宅，用牆砌及建一個上蓋，四樓平台也是不許加建的，但均被用了，至少是搭一個涼棚。

但很多是密封起來，像天台一樣，成爲一個單位，又加建廁所與廚房，亂接水喉與屎渠管，對成座大廈的結構，均造成影響，天台建了一層，如此利用，忘掉了天台是走火要住客上去避難的，消防局應該早已干涉，可是採取視而不見的態度，而那些貪婪的小業主，加建一層收租，均有加建一層住宅的，這種違例建築，祇是容忍而已，如果下令拆除，是拆不勝拆。

外國遊客來到香港，看見許多大廈有樓外樓，及樓上樓，大爲驚異，認爲異端破壞市容，因爲在外國的城市，建築物的外牆是沒有胡亂加建的，香港則不然，因爲居住的面積小，於是就向外發展。乘巴士經過牛頭角，因爲路綫行的是上路，看見官塘道一帶的大廈頂部，[illegible]蒲崗的大廈，外牆全部有違例建築，眞是破天荒，就係是去多年，鰂魚涌有兩幢面向大街的大廈一樣，全部是鐵籠，就影響了一旦火警時，架雲梯濟救困難，可是也存在了很久，才被當局下令全部拆光，眞是損失巨大，何必當初。

大廈的違例建築全部是影響鄰人的，有者是遮光，其他則是落雨引污水入下層的單位，未份暴露人有多自私，在裝修時大興土木建鐵籠對上下左右的滋擾，令人討厭，干涉就是傷感情，有者更在大廈兩單位的通天，建造兩個住宅可以貫通的鐵籠，把下面的光遮去了，這個做法試問是爲了甚麼，完全不理其他的寓所的空氣及光綫。

如果是被當局下令大舉拆除，一定是違到了其他任何人也不能容忍的程度，如果不拆，後來是被控告及罰款，不可以爲九七問題在前面就可以違法，太過份的違例建築才招致干涉的，因而做小業主的應該明白實況，現在巡樓的工務局人員已少了。

以前要是把住宅在走廊的門的方向改了一下，就被通知即刻改回原狀，在走廊打穿牆壁做一個透氣的窗更加犯法，被查出是貽弊着令封回。

（文凉）

喧鬧集

·敏嘉·

生存苦中作樂

人捲在被子裡，冷氣捲在被子裡，每早一覺醒來時，總是迷糊好幾秒，這是夏天？還是冬天？我問。不過窗外有一道牆，輕描淡寫的附着了一點燦爛的朝陽，我便知道，這是夏天。

我便知道，當我打開睡房的門時，會一陣熱氣襲人，而我更知道，過猶不及往往是遺憾之處，沒有的時候你嚮往，有了的時候你挑剔，人心總是貪得無厭。

「身在福中不知福」的概括力十分強，這句說話描盡多少生活故事，但好像有點酸溜溜的味道。「身在福中不知福」不錯是十分眞確，但當我們長大，我相信身在福中的人會比年輕的時候更知道自己在福中，因爲受過挫折，知道「不在福中」是甚麼一回事時，身在福中時不會不驚醒。

不過，驚醒了之後你怎樣對待那些福是另一回事，令人失望的是，人在福中時你知道感激，但有點心心不份的是身在福中原來就是這麼簡單的一回事，並不怎樣的了不起，生活順遂似乎是必然的事，苦的日子令人忘了，快樂的日子卻容易自指縫溜去，苦的感覺似乎給人的感受深一些，而福氣是一個無風無浪的湖面，生活滑溜便不容易留下甚麼深刻的感覺。

有人說，活著是苦中作樂。

晚香

大頭蜻蜓　形像寶鑽

·小明·

現在的航用飛機，已進步到噴氣式，在那個年代，飛機還是雙翼的，在天上眞有點像大蜻蜓，所以我們把蜻蜓叫作小飛機。

蜻蜓到底有多少種，我不是研究昆虫的，無法找到答案，但在我們小時候就玩過很多形狀的。

傍晚時分，在鳳仙花叢中，會有一種細細小小的小蜻蜓，身子細得只有線粗，這種小的最容易捉。

在水塘溝渠邊，最多的是紅蜻蜓，看它在水面輕點，婀娜曼妙，姿態之美簡直無法形容，所以在最高乘的輕功有一式叫作「蜻蜓三點水」，閉起眼來一想，那種輕靈身段如在眼前。

我們最喜愛的是「大頭蜻蜓」，它的身長連頭帶尾往往有十公分，頭大眼凸，閃閃發光像粒大寶鑽。

最不喜歡，認爲捉到它會倒霉的有兩種，一種是黑的，連翅都是黑的，我們叫它是「鬼蜻蜓」，另一種是頭部扁平內陷，像棺材的頭部，我們稱它爲「棺材頭」。捉到這兩種蜻蜓時的我們毫不留情，立即把它處死。

榕樹頭

東方索

于倩與邵氏舊賬

昔日曾被邵氏捧紅的女明星于倩，最近見得她復出拍戲的消息。于倩是國語片「霸道」時期的「艷星」之一，後來國語片被粵語片「鬥蹄」之後，于倩亦作人家婦，嫁了南洋歌星秦淮，後來兩人仳離，于倩的名字從此在娛樂圈中消聲匿迹，艷伏了十多年，伊人復出，艷色已非當年，此乃必然。

若干年前，于倩爲了「人頭馬」一片，曾與邵氏公司發生爭執。雙方幾乎對簿公堂。起因是「人頭馬」一片中，宣傳上說是她有「大膽裸露」，眞實那是「替身」而已。

于倩當時向邵氏提出抗議，理由是那「替身」的身材和她本人相去太遠，當時報上的報道是戲中的「于倩」裸體鏡頭，「乳房下墜，腰肢粗肥」。這一來于倩不能不「以正視聽」，向邵氏抗議了。片中的裸體鏡頭和她身材全不同，觀衆若不知是「替身」，還以爲她竟不過爾爾，將來如何演戲？

據說當時邵氏不肯將那部份鏡頭刪剪，若于倩一定要，條件是由她原人補拍。雙方爭執成了僵局，後來不知如何不了了之，影片照常公映。

一位吃電影飯的朋友說，電影公司對付那些不肯脫的艷星，往往是取此法，她們既不想那些冒牌貨以不堪入目的身體來代替自己，祇得乖乖地以「原裝」出鏡了。

※　※　※　※

熱話冷說

分析新潮家庭悲劇

日前報章刊載，家居荃灣葵盛邨十四座某戶，有一位年逾二十歲的兒子，因小故跟五十多歲的父親口角，繼而動武，兒子混亂中揮動菜刀，老父的左、右手俱遭斫傷。兒子見狀，旋即離家出走，事後警方人員據報到場調查，找尋老父的兒子下落，聽說，依然不見蹤影，去如黃鶴。

這又是一幕不尋常的家庭悲劇，而且是「新潮家庭悲劇」吧？所謂「新潮家庭悲劇」，廣義分析起來，當今潮流的社會，眞是人心不古，宇宙間許多東西都變了，這些變，當然是希望好的變，有益人類的變。例如科學的發達，人造衛星的昇天，變成造福人類之變，最淺顯的，我們可以在電視螢光幕上，喜見人造衛星的直播現場新聞。舉一反三，世界上許多有建設性，有益人類的事物之變，實在太多了，眞是說也說不完。壞方面的變呢？也就是有些新潮青年的變，譬如這位揮刀斬傷「老豆」的青年，未免太過份了。

不錯，香港現社會，每年在報章、電視台看見「仔打老豆」的新聞，老是或多或少很難免卻，這些良心泯滅的小子，豈是看過「皇天后土」的大場面電影呢？「老豆老母」，總是天日吧？他們怎樣不對，兒女也不能動武的。詩云：「欲不嚴，師之惰」。也許，家庭教育之外，學校教育也有些責任了。

酒保手記

·譜鋒·

警方掃蕩黑社會

「喂，酒保鋒，呢輪酒吧好似靜D，人客冷清清，你哋D酒唔係變壞咗呀嗎？」

「酒有乜理由容易變壞，你估我哋係賣海鮮的地方咩，食咗就有十幾人一齊唔舒服，其實唔單只我哋呢間客少咗，其他隔離幾間都係噉樣」。

「點解有噉情況」。

「記者李，前排你哋做新聞都有做過啦，警察要大力掃盪黑社會，結果警所有認爲是黑地點的場所大搜，正經客怕麻煩唔嚟嚟，D身有屎嘅更加要避一避，但警方的效果是收到，但我哋D生意就慘」。

「照理差佬搜酒吧，只不過是例行工作，幾分鐘嘢，對你哋無乜影響」。

你有所不知，雖然是短短幾分鐘，但D差佬通常是四至五個入嚟，一入嚟就大叫開燈，D客已經驚一驚，然後就下令有入無出，首先一個差佬守住後門，另一外守前門，好似打到嚟嚟，逐一查身份證，然後連櫃底都刮埋，睇下有冇攻擊性武器，你好彩無遇過，都咪話唔驚，特別是D正經人家的女客其境，面懵懵比人問長問短，以後重敢嚟咩。係你D酒鬼就話風雨不改啫。

「呢個月我就慘，分貼士嘅錢，是入行以嚟最少一次」。

西窗拾趣

·程千里·

水晶球占卜前途

英國的水晶球系，正蓬勃，令到出品水晶球的一名商人，獲益不少，成爲英國的水晶球大王。

俗語有云：相不關不發，羌不磨不辣。西方人對看掌相一門雖不精通，卻有水晶球代替。由電影中，可見到一些吉卜賽女郎，專以水晶球爲問卜者探知未來。但時至今日，此種情形已日益減少，在英國更加無須由吉卜賽女郎去看水晶球，自己也可以看，祇要買一個球便成。

由於英人可自己看水晶球，問卜前途，故由約翰．威廉遜所主持的水晶球公司的業務，正蒸蒸日上。

在英國鹽撤斯希士丁設總部的威廉遜稱，看水晶球，不一定要由吉卜賽女郎或專業人士，自己也可以看前途，問占卜。

威廉遜指出，要由水晶球看出自己的前景或運程，首先要令要自己的精神放鬆，好似超覺冥想，然後對球凝視。

他表示，當凝視水晶球之時，無須要看着某一點或某一個部位，整個看着便可以，慢慢的，水晶球便會顯示出閣下想知道的景象。一位尼日利亞人購買一個水晶球後，有一次想知道在別處的父親之情況時，發現其父正在床中養病，知道他生病臥床，需要援手，他立刻棄下工作，趕至父親家中，結果證實水晶球所示十分準確。

不過，威廉遜指出，如果心存搏彩心理或立下歪心腸的話，則水晶球便會失靈。

何以他的水晶球會有如此奇效？其來源是何處？好多人均欲知道，但威廉遜以商業秘密爲由，拒絕透露。

（洛）

香港激光

悅華

公務員代表訪北平　被潑冷水心機白費

上月，本港三大工商團體赴北平訪問，當時獲得鄧小平接見，且相當客氣地與他們交談，雖然各大報章均有報導此項消息，而訪問團返港後，亦有講述與鄧小平見面時談話內容，但似乎祇執重經濟方面發表，對公務員薪金問題，却鮮透露。

距料，一個月左右，正當公務員團體派四名代表往北平訪問之際，電台及電視台竟翻查舊資料。將鄧小平對三大工商團體有關抨擊公務員的說話大肆報導，謂「在資本主義社會制度下，公務員薪金過高，且不斷增加人手，加重港人負擔」。

此語發表，無疑對正在北平訪問的公務員代表潑冷水，亦暗示他們此行白費心機。

儘管他們在香港過去一年來不斷向港府反映他們的憂慮，及中共「領導人」如何口若懸河保證九七年後繼續保留公務員的現有職位，如今變成泡影。所謂「水浸眼眉」，公務員被鄧小平一句說話重擊，可能會更加擔心前途茫茫，他們會如何爲自己前途鋪路，且看事態發展。

從這件事例，應喚醒了香港人對中共的「信心」如何，希望港人冷淡好自爲之。

※

報情費消

因含金量得國際公認 富格林七月多銷一倍

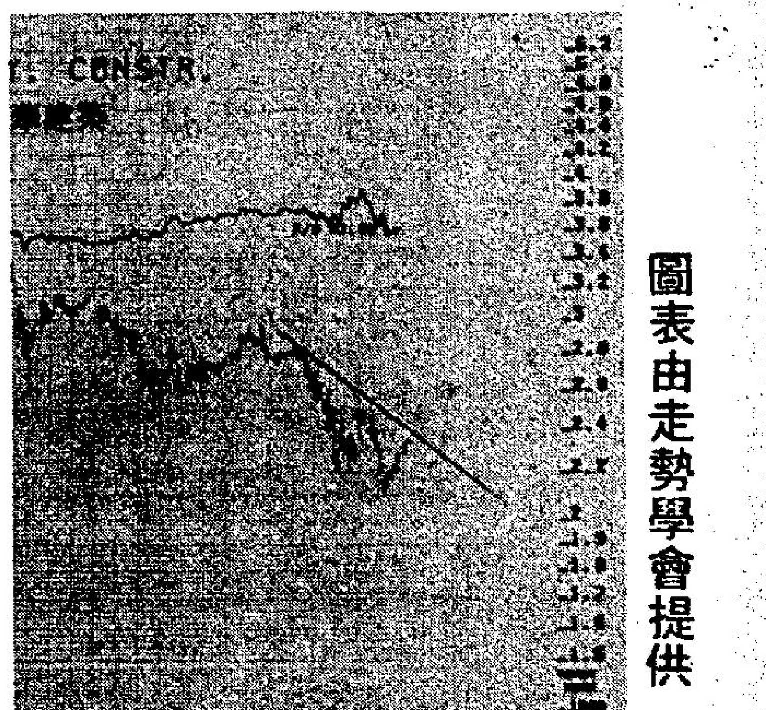
國際黃金有限公司宣佈，七月份富格林之本港淨銷量，估計比以前的銷售紀錄高出一倍以上。

在七月份，由於本港富格林的需求强大，曾出現缺貨現象，運來本港出售的富格林共達十一萬八千二百五十安士，佔全球輸出額百分之二十二點五。

國際黃金有限公司發言人稱，七月份之淨銷量預計將超越七萬三千五百安士，打破了在本年一月所錄得的最高每月淨銷量，即三萬六千四百八十五安士。淨銷量是指總銷量減購回的數目。

保華可突破下降軌

圖表由走勢學會提供



保華建築仍在下降軌跡活動，短期可望有突破，直迫三元六角。

銀行介入股票買賣 交易所訂三項限制

美收緊產地証管制 料數千萬紡品受阻

日股重越萬關 英股先軟後揚

英美日股

怡証六元三有阻力

怡証已擺脫弱勢，短期料反覆向上，料在六元三角始有阻力，屆時

主要股市收市指數

金股指數

今晨收市價

和不動產	530	+3
	400	+13
藥田藥品	732	+7
	1630	+50
	876	+18
本電器	1160	+50
松下電器	1550	+70
三菱重工	217	+1
豊田汽車	1310	+20
三井物產	325	-2
東京海上火災保險	532	+3
日本郵船	219	-

康力附屬錄影廠 員工有意斥資買

……於康力投資公司的，而康力投資正欠下一筆巨額的債項，故購買計劃能否成功，取決於康力投資及其附屬公司的債權人。

據康力電視錄公司的負責人指出，該公司營業額達二千萬，而利潤頗佳，現正添置為一個價值一百萬的錄影室。

他說，他們會向康力投資的債權人建議的一個合理的價格購買該錄影公司，而且該公司有銀行及其他方面的財力支持。

另一方面，據一項消息透露，中共「外貿部」正對中資投資康力而招致損失一事展開調查。

工商晚報 經濟版

動物的奧運會 獵豹堪稱飛獸

奧運期近，很多選手將會在運動場上一較高下，看誰跑得最快，力量最足。事實上，在廣闊的野外世界裡，也同樣地有力和速度的競賽，而且過程比奧運更精采，更緊張，因爲這些力和速度的競賽，往往會決定了參與動物的生死命運。

所以，各種動物都要有特殊的本領，才能在大自然立足，而獵豹則是以速度見長的。牠們是陸地上跑得最快的野獸，由蹲着姿勢突然躍起奔跑，只需兩秒鐘就能達到每小時七十公里的速度。再過一兩秒，更能增速至每小時九十多公里。所以，就算是羚羊這種善於逃走的動物，見了獵豹也會遠狹。如果換了是其他獵豹，羚羊早就要牠們吃掉了。

獵豹雖然跑得快，可是却存在了一個弱點，就是沒有耐力。牠的短途衝刺無獸能及，但總是跑不遠的，如果牠們以全速奔跑，不足三百公尺，往往便因力竭而停下。

既然吃了虧，獵豹惟有犧牲以保快陷。當牠們發現了獵物，便會極之小心地蹲下，慢慢潛近，直致適當距離才衝出追捕。如果牠們過早輕出，嚇驚了如羚羊那類的獵物，便會往往因氣力不繼而空走一場。

其實，獵豹要向速度發展，也是無可厚非的。因爲牠們雖然屬於貓科，但和其他貓科大獸却有很大分別。

獵豹長逾兩公尺，高約七十五公分，體重差不多六十公斤。從數據看，牠們顯然比其他貓科大獸如獅、虎等輕。而且牠們腿長骨細，頭小而尖，尾長而粗，再加上美妙的身體線條，實在非常適合高速奔跑。而且，牠們的頭太小，上下顎和牙齒都不夠大，所以牠們很難像獅子般，以力量捕捉獵物。

獵豹的性格，其實也和貓一般溫和。只要不去惹牠，牠也不會惹人類。而且牠們也很容易馴服，一市馴服之後，牠們便能夠像狗一般，成爲人類的寵物。事實上，這樣的例子，在歷史上也不罕見，成吉思汗和查理曼大帝都喜歡養獵豹。不過，香港人要養獵豹就似乎不甚可能了。（文）

澳女藝術家「點石成金」

瑪利貝嘉有着一種奇特的嗜好，喜歡將石頭改變成一些奇特的動物畫像，但這嗜好却爲她帶來不少財富。

瑪利在澳洲的卡安斯附近一個海灘居住，是一名出色的石頭藝術家。她說：「無論我繪畫多少隻貓頭鷹、水鴨、貓，或其他動物，每一隻都有它的獨特神韻，因爲我永不改變石頭的天然形狀。」

瑪利每星期在古蘭達市場擺賣一次，她可說生意興隆，來自澳洲各地的買家對她的作品都愛不釋手，全部買下來。

瑪利的作品達到大衆喜愛的理由十分簡單：她爲了找尋美好的石頭，不惜翻山涉水，在丈夫澳斯與子女陪同下，瑪利沿着河床和海灘步行，有時一行就是幾個鐘頭，目的就是要找一塊適合的石頭。「最好的石頭通常就是最遠離汽車的行走的地方。」她笑說。

「還有最重的亦是一樣，因爲我只挑選肯定會用的石頭。」

瑪利表示，找到適合的石頭後便可以立即工作。

她說：「先徹底清潔石頭，因爲就算留下少的鹽份亦會侵蝕畫像。」

「以家庭用的丙烯酸鬆漆石頭表面，使它更平滑和減少沙孔，之後開始設計。在此階段，我選用藝術家用的丙烯酸，因爲它不會褪色。」

在塑造如鴨等動物時，瑪利會「欺騙」少少，裝上一個鴨頭。她解釋：「但僅此而已——鴨身所用的石頭都是本來形狀的。」

一些鬼集家並沒有被作品的重量嚇怕。她回憶說：「一對夫婦愛上了我塑造的一隻大貓，由於行李已達到重量規定，故此他們唯有將貓輪流放在大腳上，一直返到西德爲止。」

作品的售價由最小的一點五澳元以至一百澳元一對貓頭鷹。

將我的繪畫技巧加上這些大然石頭上是一項很大的挑戰，」她說。「當人們付錢購買你的作品時那種快樂感受是難以形容的。」（陳壯遺）

飛機 細菌傳播媒介

一種傳染病的發生，重要的條件之一就是要有傳染來源。可是，近年來一些西歐國家，却在一些完全未料想到的地方，忽然發生傳染病——霍亂。在法國的一個偏僻山村，一名從未出村，也沒有接觸過任何的來自霍亂疫埠國家的婦女，忽然得了霍亂。英國學者朗德爾研究了印度加爾各答——西歐所經區域的疫情，發現飛機所經過地區，都時有霍亂病發生。原來，加爾各答迄今仍是霍亂的疫區從這個城市上飛機的旅客中，常有帶菌者或還處于潛伏期的霍亂病人。他們雖處在潛伏期內，但有病原體排出。在飛機航行的過程中，帶菌者可通過洗手的方式，將帶菌的洗手污水洒于天空，飄落在地面。當飄落于水源，就很容易被染上霍亂病。飛機傳播疾病問題，已引起學者們的關注。

中外古今

馬拉松賽跑 馬拉松戰役

洛杉磯奧運消息，謂男子馬拉松賽跑最惹人注意，其實不祇是今屆的奧運如此，甚麼地方爲舉行馬拉松賽跑，都必惹人注意。香港的長谷川、伍麗洙雖然跑馬拉松並未創到世界紀錄，但她們兩人已經受全港體育界人士所稱頌，今次且代表本港出席奧運參加馬拉松競賽。

講到「馬拉松」這個名詞，不是賽跑這樣簡單，實出自古希臘抵抗波斯王侵略之一個以小勝多的光榮戰役，抵抗波斯大軍的地方是「馬拉松」。

但是，何以以「馬拉松」這個地方名借用于長途跑之一項名稱呢？當然有其原因。

「馬拉松」戰役之名垂古今，原因是以小勝多。以少勝多的戰役，在我國歷上記錄，有三國時，東吳僅以三萬之衆，破曹操八十萬大軍于赤壁。謝玄以八千銳卒，重潰苻堅八十萬之師于淝水。

以少勝多，史傳交談，在歐西戰史中，相似于我國赤壁之戰，淝水之戰的，就是馬拉松戰役。

勝多的光榮戰蹟。

玆先將這一個戰役，簡單說之。在公元前四九〇年波王第一次侵略希臘失敗之後，決謀再度大舉與兵，任命達迪斯及阿塔萊溫斯兩將，統領步兵十萬，騎兵一萬，戰船六百艘，預定横渡愛琴海，進攻希臘，且先遣特使，告知雅典當局，快速獻出國土，免遭慘敗。當時的希臘雖在西歐爲文化發達的國家，但國小民寡，無論人力物力，俱不及波斯。當時，國都雅典的民衆，面臨波斯之無理要求，不無有所驚惶，……

守雅典，應以精兵與敵人在馬拉松決戰。當時即挑選精壯者九千餘人，由米太雅술率，向馬拉松進發，在馬拉松東南面的山坡上佈陣，準

而波斯大軍亦依照原定計劃，大舉進攻希臘，先佔據希臘外圍的尤耳亞島，準備在馬拉松灣登陸，向雅典攻擊。

雅典的國民一面佈署保衞國土，一面向斯巴達請求援助，而斯巴達未予援手，雅典守將米太雅主張全力自救，奮起抵抗，且主張不孤

佈陣在山坡上的希臘戰士則認定是雅典之存亡，在此一舉，每一戰士都着不成功即成仁的決心，與波軍厮殺，波斯軍敵不過希軍的鬥志，竟而潰不成軍，死六千餘衆，而希軍僅喪百九十二人，成爲歐洲古代戰史之中以少勝多之一個光榮戰役，而名垂千古。

希軍在馬拉松擊潰波軍之後，爲要儘速告知情急的雅典國人，乃挑選軍中一名跑步最快的士兵，以快速跑到雅典報捷。這名士兵名斐迪關第。

當時，雅典的希臘國人，都以焦灼的心情，集合在雅典東門外，向天祈禱。而士兵斐迪關第亦拼命地疾走，自拉松跑到雅典，路程約爲廿六英里，他快到祇用三小時間，便跑到雅典東門，眼看到集合的國人，乃高舉雙手，大呼「我軍勝利了——」

旋即倒地身亡。用盡了全力耳

飛機新一代

這些新型客機最大的改良目標，在於能以高速飛行極長的距離，而且燃料消費量極低。在設計上，它們多半都具有下列特徵：
- 渦輪引擎推進器裝在機身後部。
- 機翼在座艙的後方。
- 表面可以移動的前翼。

BAC公司的「天舟一號」，有尖長的鼻子，前翼可前後擺動，與主翼的襟片相同步。主翼後掠成三角形，翼尖有豎帆，充作方向舵，兩具一千馬力的風噴射引擎裝在三角翼上，可以減低噪音。

這種飛機用油極省，每加侖可飛七里，較一般商用噴射機節省一半。目前已經完成風洞試驗，具體的試飛亦在一七〇小時以上，預計在一九八五年可以出貨。

艾芙德克公司的「艾芙德克四〇〇」，其特點在於採用合成材料。不但構架、外皮不用金屬，連螺旋槳也是纖維製成。這些新穎的材料質經而堅固，可隨需要而配裝，一反過去設計者選就現成材料的陳規。由於機身特別輕，因此能在一二五〇尺的短距離內起飛，每分鐘可以爬升五四〇〇尺。

蓋次里爾公司的GP——180有兩具噴射風扇引擎，裝在主翼中部，T型的尾部有水平的平衡器。機艙寬六尺，高也是六尺，目的在便於搭客，爲同型機中容積最大的一種，預計一九八六年出貨。

美國國家航空暨太空總署不甘落後，也推出了代號A13B的「凌雲武士」型飛機。它的四具噴射引擎，能將廢氣吹向主翼表面以增加提升力，預計十年之內完成。該機的試飛結果，將有很大的影響力。

此外，還有OMAC和許多不願洩露「天機」的公司，也在埋頭苦幹。這些飛機普遍採用前翼和使用推力引擎的作法，可謂開商用航機設計上的新猷，是極爲難得的突破。不久的將來，你或許就會搭上這種最新的航機遨遊四海了。

尼古丁膠烟糖助戒煙

吸煙是一個難以解決的世界性問題，儘管進行了大量宣傳，世界吸煙人數仍有增無減，面對這一問題，英國倫敦精神病研究所成癮研究室經過多年的努力，發明了尼古丁膠姆糖。

該研究室選擇了兩千名「煙鬼」進行試驗，將他們分爲三個組。A組吸煙者憑自己的主觀努力戒煙；B組吸煙者不斷接受吸煙對健康危害的教育和關知識的教育；C組吸煙者不但接受教育而且讓他們試用尼古丁膠姆糖。

結果表明，A組有百分之三點九的人，B組百分之四點一的人戒了煙，C組却達百分之八點八。研究室認爲，尼古丁也是一種有毒物質，但尼古丁炭煙糖內不含一氧化碳，也沒有焦油和其他致癌物質，因而應用尼古丁膠姆糖的危險性大大低于吸煙。每個醫生用這種尼古丁膠姆糖每年可治療三十五至四十名吸煙者，可挽救十名吸煙者的生命。此外，尼古丁膠姆糖的價格比煙捲便宜得多，也易于推廣。

招生
速成英語
你能運用正確文法字典音標而學會講寫流利英語對答嗎？H531911★
由初學教起至能講能寫拼音班一月能拼各生字
會話班三月能流利對答
來學到府個別合班任擇

館址：旺角亞皆老街三十八號三號九龍先施百貨公司對面鯉魚恤樓上電話3-950535
由通菜街橫門上電梯按（2）字

喉
專科中醫 吳景雲 主治
喉痧 喉癰 喉癬
喉痛 喉蛾
陰虛喉爛
雙單喉症
無論症狀如何兇險或頑疾未愈即來診治保証
即日見效·限日痊癒·

醫藥

招租
閣樓廉租
上海街五十三號全層近佐頓道官涌街市地舖租廉
電五—四三六六六三

幸福婚姻電腦有限公司
免費中英文電腦撮合委托否隨意
每日十至八星日十至一時例假照常
自置河內道二號五樓無看更免尷尬
24時答話③689986③665857
穩健十三載優客萬千即時選撮合遍世界彩視錄影助客尋
謝傳播三百餘次訪問美加澳設分行

徵求

培育健全人材·具卅一年歷史
菁華中醫學院
一九五三年創辦·
招收：第卅二屆各級男女學員
課程：第一年基礎醫學
第二年應用醫學
第三年臨床醫學
附設：㈠研究院
指導研究傳統醫學培養師資
一年結業頒發文憑
研究院18屆研究員
招生：㈢函授
隨時申請入學
①民灣仔大馬師道四○厦四樓
報名：②本院北角英皇道221號
③新寧大厦菁華藥行
院長：范兆津

本報廣告電話：二八〇七〇八

工商晚報
分類廣告
銷數廣 效力大 收費廉
每段大字四個，小字三十四個；每天三元。日晚聯刊，每天六元 、醫藥類每天四元。不折不扣，以四段爲限，聯刊不在此限。
多登者請惠臨本報廣告部洽商
收件處
（一）中區祺事處利源東街八號地下 電話：二式五四九五·二式壹式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七·二八零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈弍零壹室生記租務處電話：六九八五五八
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大厦生記租務處電話：八零二七九七
（五）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（六）青山道周生生金行有限公司（青山道三二六號）
（七）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（八）旺角周生生珠寶有限公司（彌敦道七零七號）
（九）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道五二九號）
（十一）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十二）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十三）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
（十四）九龍太子道一五七號彌敦道交界東平大廈地下麗紅屋
（十五）荃灣周生生珠寶金行有限公司（衆安街六十一至六十三號）
（十六）紅屋兒童用品公司（九龍城獅子石道44號地下）
（十七）麗紅高級童裝公司（獅子石道四號地下）

健穩怠不展進
誠忠盡必務服
WING LUNG BANK LTD.
永隆銀行
電話 5-8268333

港美滙滑破七八三 市面銀根已鬆弛

渣打外滙經理預測今週減息兩厘

……者對賀維聲明反應良好，港滙指數昨日已上升零點二，港元兌美元今晨升至七八二點八三週來高點。

銀行同業拆息亦降至十三點五厘，財務公司存款息第二日調低，獲多利廿四小時通知的存款息為十二厘七五。種種跡象顯示減息在望，銀行界人士預測，本週減息的機會相當大。

渣打銀行外滙部經理葛根祥表示，本週減息機會頗大，因港滙由弱轉強，同時，銀行同業拆息亦已回落至十四厘以下的水平，而賀維聲明可安定人心，減少資金外流的憂慮。

葛根祥表示，以現在的條件觀察，本港利率今週可調低兩厘而降至十五厘的水平。他並且說，若減息後無其他不利因素對滙市作太大的衝擊，息口可望於月內再減，降至十四厘的水平。

至於美電仍未回落至七八二以下的水平，葛氏指出這是由於外國美元走勢硬朗所致。不過，他預料美元短期內不會有太大波動，因此減息後，港美滙價仍可保持現在的水平。

葛根祥又說，指導性滙價的操作功能甚為成功，由於美元在外圍强勢帶動，港元亦成强勢貨幣，故現在本港資金的流出量不大；加上種種有利條件，相信一兩天內，港元兌美元可升至比現在更接近指導性滙價的水平。

股市快訊

利好消息入市會衝破九百大關 股市壯旺交投活 地產股漲逾一成

股市今晨壯旺，股價全面上揚，惟恒生指數九百關阻力强。在十一時四十五分股價紛創近數月來高點，相當於恒指九百點，隨即出現獲利回吐壓力，和黃、長實回落三、兩個價位。

十一時恒生指數升六十七點一八，報八九三點九二，交投異常活躍，除滙豐、恒生銀行有出色表現之外，地產類股備受買家抬捧，新鴻基地產、長實顯得十分堅俏。恒生銀行最高報卅一元半，升三元，滙豐報六元半，升六角，漲幅逾一成。地產類股如新鴻基最高報五元六角，升六角七分半，長實最高報八元半，升一元。置地報二元七角二分半，升三角二分半。其他藍籌股如九倉、煤氣也表現不俗。

據經紀分析，恒生指數在九百關有阻力，短期會徘徊在八八〇至九百關之間。目前，金融市場形勢有好轉，港元兌美元轉强，市面銀根轉鬆，今週減息在望，而屆時可能達二厘，地產股市先受惠。

資深分析家又指出，英外相賀維首次公佈協議主要條款，距離正式簽署尚有一段時間，投資者審愼樂觀。特別是尚有三個問題待解決，包括國籍、土地及民航。而國籍問題是關鍵性問題，將影響千人士的前途去向，預料中（共）英雙方會認眞研究。

由於投資情緒好轉，入市信心明顯，如短期沒有利淡消息入市，再升機會大。週初以來，股價累積升幅大，隨時出現獲利回吐，投資者宜審愼。

心眼

今週減息在望整體經濟都有好處 賀維透露聯合小組方案穩定人心 港經濟可否極泰來

踏入八月初，即有消息反映中（共）英……[illegible]

為期三年採競投方式 地鐵發八億元票據

【本報訊】地下鐵路公司昨日簽署三年之八億港元票據協議，此乃港以來最巨額的安排。該協議由資[illegible]限公司承辦，負責包銷機構包括國際信孚銀行、百利達銀行、和國際財務、及寶源投資公司……[illegible]

工商晚報今晨股市報價表

上午收市 ▲ 894·09 67·35

十一時正　恒生指數：893.92 ↑ 67.18　遠東指數：4042.81 ↑ 329.14

十一時四十五分　金銀綜合：715.48 ↑ 53.70　金指數：789.95 ↑ 63.67　銀指數：570.61 ↑ 29.03

類別	股名	前收市價	開市價	上午收市
銀行類	滙豐銀行	5.90	6.30	6.45
	恒生銀行	28.50	30.00	31.25
	東亞銀行	19.60	20.50	20.40
	海外信託銀行	2.65		2.85
	新鴻基有限公司	0.97	1.04	1.03
	永隆銀行	23.00	24.00	24.50
	工商銀行	2.15		2.30
	嘉華銀行	1.15	1.20	1.23
	友聯銀行	4.20		4.40
公用類	九龍電燈	10.60	11.30	11.40
	港燈集團	5.55	6.15	5.90
	電話公司	40.00		41.00
	九龍巴士	5.40	5.60	5.70
	中華巴士	5.60		5.90
	油蔴地小輪	2.30		2.45
	香港隧道	9.10		9.40
	中華煤氣	5.25	5.50	5.70
倉塢類	九龍倉	3.15	3.40	3.40
	中華造船廠	0.90		0.97
	東方海外	2.175		2.225
	信德船務	1.05		
	會德豐船務Ⓐ	1.85		
	偉達航業	0.075		
	華光航業	2.30		2.35
投資類	怡和証券	5.50	6.00	6.20
	隆豐投資	1.76	1.79	1.87
	豐隆投資	1.17		1.18
	美林臣証券	0.085		0.11
	泛印國際	0.35		
	永盛財務	1.25		
	第一太平國際	0.46		
	亞洲保險	11.40		
	怡富特別投資	0.50		
	第一太平財務	1.18		
	第一太平實業	2.00		
	聯合企業	5.10		
	普通東方	35.00		
	麗德投資	0.70		
工商類	和記黃埔	9.75	10.50	10.60
	怡和控股	6.50	7.00	7.15
	會德豐Ⓐ	3.00	3.10	3.225
	太古洋行Ⓐ	14.50	15.70	15.80
	仁孚	1.05		1.07
	立興	4.65		4.80
	永安集團	2.05		
	康力投資	0.35	0.37	0.36
	環球電子	2.30	2.575	2.70
	莊士集團	0.62		0.69
	生力啤	6.00		6.30
	蜆壳電器	1.66	1.75	1.83
	港機工程	6.45		6.70
	依利安達	1.51	1.56	1.57
	貿美高	1.55	1.70	1.84
	寶威洋行	1.40	1.45	1.41
	能達科技	2.05		2.20
	王氏工業	0.90	1.01	1.02
	無綫電視	3.485	3.55	3.55
地產類	置地公司	2.40	2.60	2.725
	新昌地產	0.14		0.15
	希愼興業	0.355	0.385	0.38
	百利保投資	0.47	0.49	0.49
	世紀城市	0.075		
	莊士置業	0.10		
	新城市地產	0.58		0.62
	新世界發展	2.575	2.75	2.825
	太古地產			
	大昌地產	0.70		0.77
	大生地產	1.45		1.50
	大寶地產	0.19		0.21
	永泰地產	2.20		
	合和地產	1.50		
	紀德置業	1.00		

類別	股名	前收市價	開市價	上午收市
地產類	第一城市	1.60		
	長江實業	7.50	8.00	8.15
	美居集團	0.70		
	利興發展	1.83	1.90	1.90
	世界發展	0.07		
	好世界投資	0.21	停牌	
	亨隆地產	1.05		
	新鴻基地產	4.925	5.30	5.50
	嘉年地產	0.63	停牌	
	恒隆地產	1.78	1.94	1.90
	亞細安	0.22		0.23
	華光地產	0.31		0.345
	建煌新地	0.24		0.275
	廖創興	1.66		1.70
	四海地產	1.20		
	遠東發展	0.30	0.35	0.35
	泰盛發展	0.67		
	聯邦地產Ⓐ	3.00		3.20
	信託公司Ⓐ	4.00		
	鷹君	0.255		0.29
	新景豐地產	0.09		
	恒基兆業地產	1.00	1.03	1.13
	信和置業	0.29		0.32
	國際城市地產	0.44	0.48	0.475
	遠東實業	6.40		
	明輝發展	3.90		
	新時代地產	0.40		
建築類	大新公和	3.35		
	青洲英坭	6.50		7.00
	保華	2.375		2.55
	新昌	0.62		0.68
	海港工程	0.295		
	德榮	0.65		0.67
紡製衣類	長江製衣	12.70		12.20
	南聯實業	5.25		5.40
	南洋紗廠	51.00		
	裕泰針織	7.60		
	麗新製衣	7.10		
酒店類	大酒店	14.80	16.00	16.00
	遠東酒店	0.50		0.53
	百樂酒店	1.25		
	美麗華酒店	16.50	17.20	17.20
	海港公司	29.80		
	凱聯酒店	0.215		0.23
	富豪酒店	0.29	0.32	0.325
百貨類	永安公司	1.12		
	先施公司	21.00		21.00
	連卡佛Ⓐ	5.40		
	裕華	1.60		
	鱷魚恤	4.20		
認股証	和黃認股証	4.325	4.75	4.65
	置地認股証	2.425		2.80
	港燈認股証	7.40	7.60	8.25
	康力認股証	0.19		0.20
	怡和認股証	1.01	1.13	1.16
	怡証認股証	0.005		
	信和認股証	0.04		
	富豪認股証	0.07		0.075
	百利保認股証	0.055		
	海外信託認股証	0.04		
	隆豐認股証	0.53		
	泰盛認股証	0.10		
	新城市認股証	0.03		
	美林臣証券認股	0.06		
	怡富認股証	0.10		
	莊士置業認股証	0.015		
	電話認股証	40.00		42.00
	東方海外認股証	1.58		
	雅利發太平洋	1.55		
	金山實業	1.11	1.20	1.22
	德昌電機	1.92	2.10	2.05

外幣兌港元滙價表

★每百港元兌人民幣價

貨幣（百為單位）	收市買入	收市賣出	前市買入	貨幣（百為單位）	收市買入	收市賣出	前市買入
澳洲元	652.10	653.80	650.60	美元 細鈔	781.60	782.60	781.50
比利時法郎	14.20	14.30	13.50	美元 大鈔	782.10	783.10	782.00
英鎊（一鎊單位）	10.24	10.27	10.17	美元 美電	783.10	783.40	783.00
加拿大元	599.40	600.60	597.90	人民幣★	29.65	29.79	29.65
法國法郎	87.96	88.06	87.41	印度盧比	55.00	61.00	55.00
德國馬克	269.70	270.20	268.20	印尼盾	0.72	0.80	0.72
荷蘭盾	238.55	239.10	237.25	澳門元	95.00	98.00	95.00
意大利里拉	0.439	0.447	0.437	紐西蘭元	388.40	389.30	386.50
日圓	3.204	3.211	3.182	馬來西亞元	333.80	334.60	333.00
南韓圜（萬為單位）	88.00	95.00	88.00	菲律賓披索	33.50	38.50	33.50
新加坡元	363.30	364.10	362.60	葡萄牙士姑度	5.20	5.70	5.20
瑞士法郎	318.40	319.10	316.30	南非蘭特	470.00	490.00	446.00
新台元	18.30	18.90	18.30	泰國銖	34.50	35.40	34.40

（由新鴻基資料研究有限公司提供）

富格林金幣

一安士庄	買入	賣出
恒生	2750	2770
獲多利	2750	2770
海外信託	2745	2765
渣打	2720	2780

今晨十時半報價

香港經濟指標

港滙指數：日昨 72.2 ↑ 0.2

港元拆息：13厘半

表廠商會考慮成立 設計資料儲存服務

【本報訊】香港表廠商會小組主席周滿鴻表示：該會有意成立一個設計資料儲存服務小組，以保護本地生產的手表之版權。周氏指出：該會將於下週四舉行的例會上，議決是否通過設立該項服務。……[illegible]

終止商業上合作 王氏與梗子電腦

【本報訊】王氏港建國際有限公司及梗子……[illegible]

百佳超級市場 下月蛇口開業

……這間新的超級市場將是大陸首間用香港超級市場招牌的商號。九月開業，佔地八千平方呎，貨物種類之多，可與香港任何一間大型超級市場媲美。

該超級市場將會是蛇口最佳的購物商店之一，可滿足當地居民的需要。顧客可使用港幣付款。

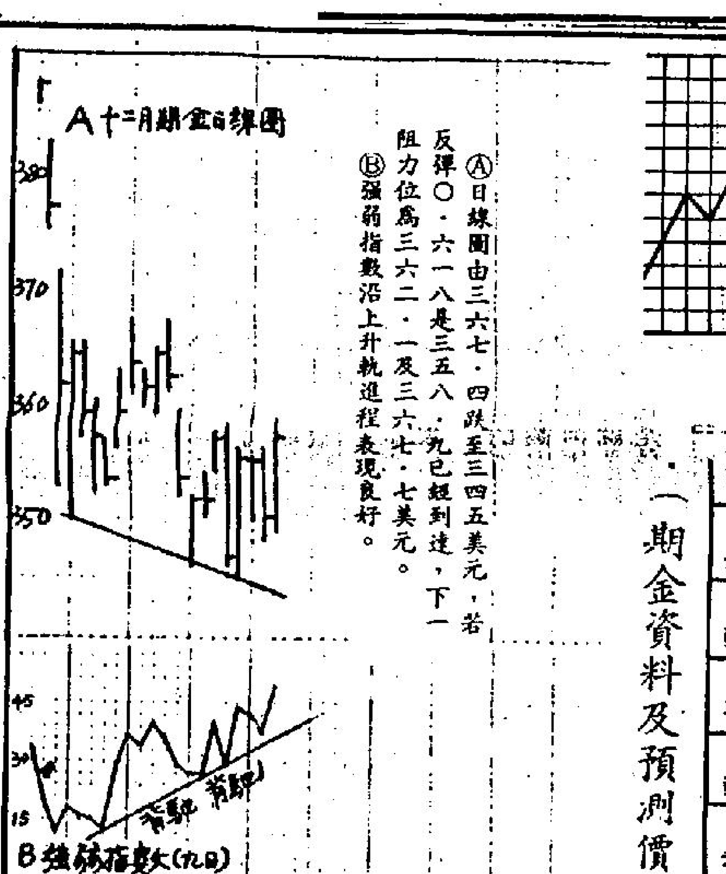
該超市所出售的貨物，包括家庭用品、冷凍食品、奶類產品及日用品等等，大部份將由香港百佳超級市場供應，其餘則由內地直接供應。

（1984年8月1日）

	倫敦外滙市場 買入價—賣出價	美國紐約外滙市場 買入價—賣出價
英鎊	1.3017—1.3027	1.3135—1.3145
西德馬克	3.7890—3.7960	2.8960—2.8970
法國法郎	11.636—11.655	8.8840—8.8990
日圓	319.37—320.12	243.75—243.85
瑞士法郎	3.2030—3.2090	2.4500—2.4520

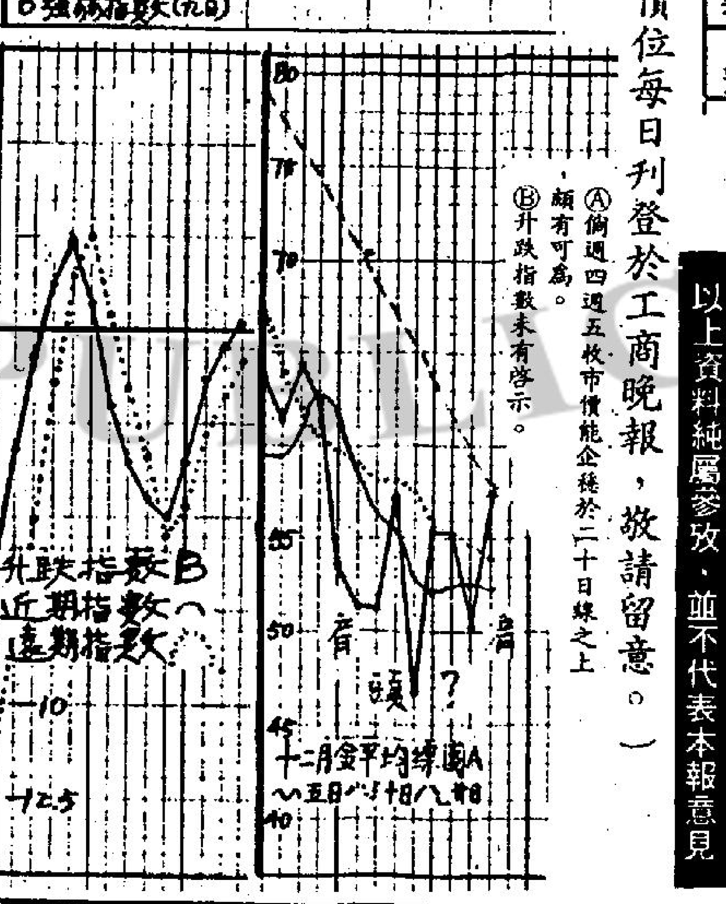
（今晨東京美元收市價244.30）

期金評論



預備位	371.3
預測高位	367
	364.2
考慮入市	362.6
較強阻力	359.9
平衡位	356.3
較強支持	352.8
	350.1
考慮入市	348.4
預測低位	345.7
預備位	341.3

今日預測價位若出此範圍請用日線圖計波浪



短評：收市價圖頭肩底形態比日線圖明顯，倘能成立，其量度升幅可至三六五及三七〇左右，如能到此位拋空才較安全，不然待出沽貨信號時拋空。如能衝過三五九，不妨小量追揸，破位止蝕。

以上資料純屬參攷，並不代表本報意見

（期金資料及預測價位每日刊登於工商晚報，敬請留意。）

歐洲美元利率

通知日期	海外信託	獲多利	大通銀行
7日期	一二·一二五	一一·二五	一一·一二五
30日期	一二·二五	一一·二五	一一·二五
90日期	一二·六二五	一一·七五	一一·七五
180日期	一三·一二五	一二·二五	一二·一二五

凌駕港輸美第三大供應地

大陸已取代香港成為美國紡織品及成衣市場第三大供應地區。

根據美國商務部編製的貿易統計顯示，今年上半年，台灣年輸美紡織品與成衣數量合計六億八千六百萬平方碼，較去年同期增加十四%，台灣仍為美國第一大供應地區。

在同一期間，南韓輸美列名第二。中共輸美數量為五億一千八百萬平方碼，增加三十五%，取代香港為第三大供應地區。香港數量計五億一千五百萬平方碼，增加十二%，排行第四。

前六個月，美國自世界各國進口總量為四十九億四千二百萬平方碼，較去年同期成長四十一%。

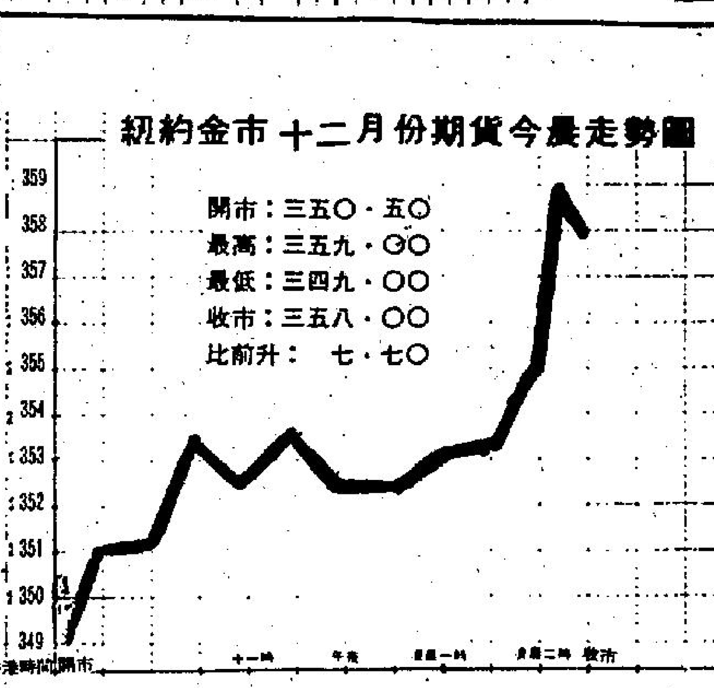
單就成衣而言，上半年美國自世界各國進口數量總計二十三億七千八百萬平方碼，較去年同期增加二十五%。

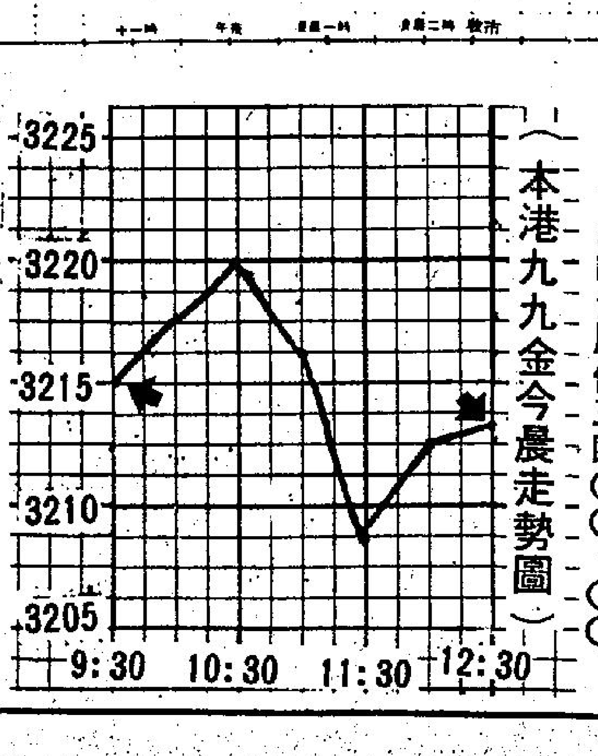
主要進口地區依序為：台灣，四億七千三百平方碼，增加六%；南韓，三億七千一百萬平方碼，增加十一%；中共，二億六千萬平方碼，增加十九%。

美國期貨收市一覽表（美元單位）

（8月1日）		（與上日比較）	
小麥（9月期貨）	351.25	跌	11.50
可可（9月期貨）	1963.00	跌	18.00
大豆（9月期貨）	618.25	升	5.75
糖（9月期貨）	4.41	升	0.01

紐約金市十二月份期貨今晨走勢圖





（本港九九金今晨走勢圖）

今晨飾金牌價三四〇〇·〇〇

三藩市收市　買入價三四五·〇〇　賣出價三四五·五〇

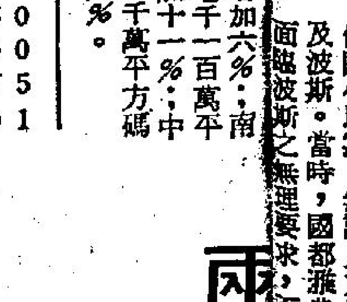
金融

外圍金價反彈力强 港金重越三千二關

今晨市況 今早本港九九金市走勢見反覆靠好，由於西歐金價有反彈力，美元之升勢放緩，所以引起買家之入市。本港九九金市前市尾盤為三二一六三·〇，今晨開市成三二一五·〇，比前市高開五十二元，最高成三二二〇·〇，最低成三二〇八·〇，收市價為三二一三·〇。息價訂去息一五·八元。收市價比前市升五十元。

後市展望 週三市西歐金價表現穩好。倫敦金市頭盤成三三七·三五美元，二盤成三三九·〇美元，收市買入價為三三九·七五美元，賣出價三四〇·二五美元。紐約十二月份期金開市成三五〇·五美元，最高成三五九·〇美元，最低成三四九·〇美元，收市價為三五八·〇美元，收市價比前市升七·七美元。後市展望仍會有大反覆。

專業人語



兩項指標顯示內部經濟活躍 銀行存貸業增加出口仍旺盛

最近，港府分別公佈了六月份的出入口貨值數據，及貨幣金融的狀況。從這兩項數據中，我們可以總約地看到本港的社會經濟，已經出現了可喜的復甦。

出入口貨值中，出口的大幅度增加，這顯示出了工業生產數值的增加，也顯示出了外地的經濟復甦加强，促使本港也受惠。

而金融貨幣情況所出現的可喜現象，則更使到投資者對於本港現階段再出現信心。

貨幣供應的增加與存款的增加，這是一個經濟好轉的表象。我們不要忽視這一個表象；這由於近年來社會經濟一直現於衰退中，如今能有所復甦，便應該是難得的了。

在五月份時，港元的存款仍為下降，但是到了六月份卻扭轉了這一個劣勢，出現了百分之一點七的升幅。從降幅轉為升幅，首先要經過一個平衡的階段，換句話說，如果六月份與五月份比較，就不只增加百分之一點七了。

六月份的外幣存款繼續增加，增幅為百分之二點五，這可以視為海外資金的注入做成的現象。

在貨幣供應方面，M1上升了百分之一，M2上升了百分之一點二，而M3則上升了百分之二點一。

如果社會經濟仍處於一個[illegible]，則貨幣供應便不會增加了。

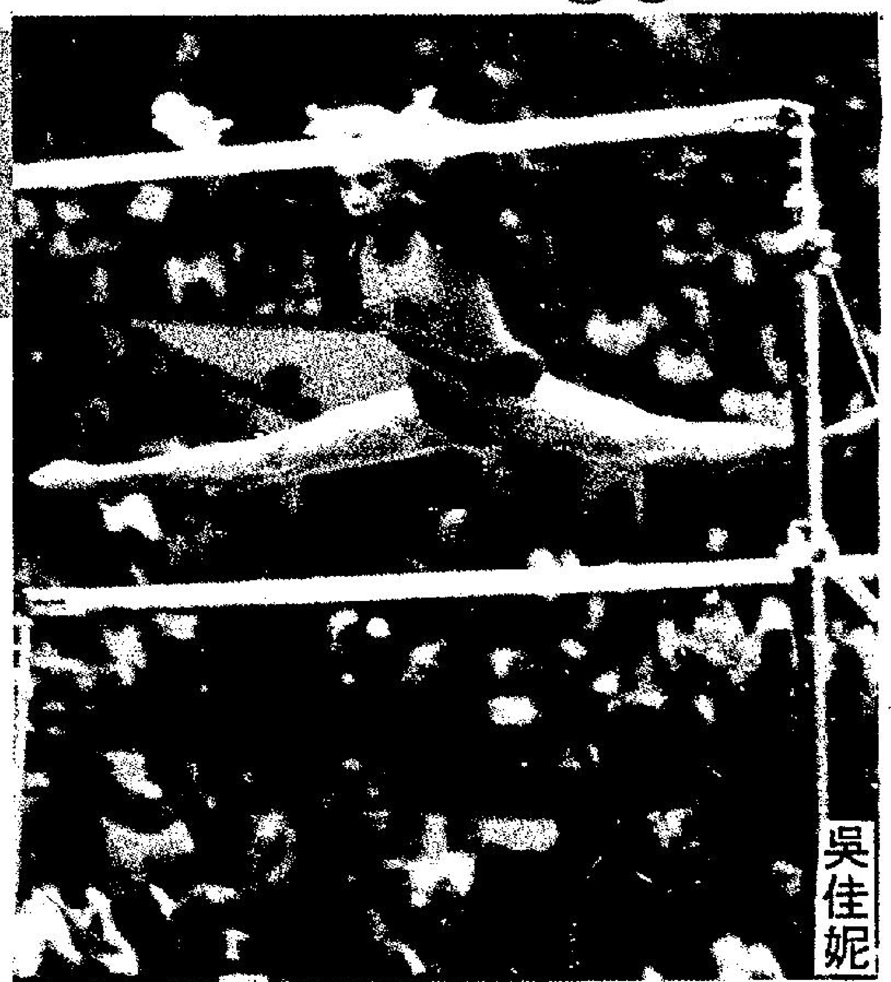
還有一個可以作為本港社會經濟已經在逐步復甦中，乃是供應本港有形貿易的貸款，也繼續在增長中，這就使到今年下半年的社會經濟，會有進一步的發展。

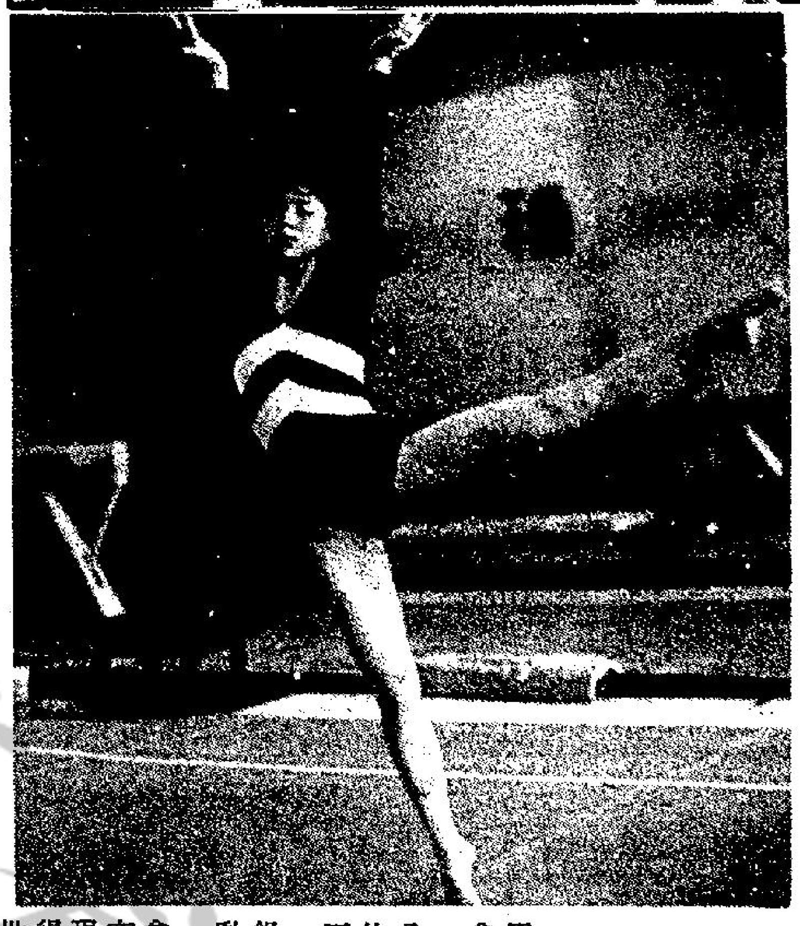
毫無疑問，本港內部經濟已經出現了復甦的現象，只要中英會談對於本港有所貢獻，那麼，情況就會好轉過來。

如今，要觀察的乃是工商業和製造業在今年下半年中的發展增幅如何。如果仍可以維持上半年的進度，那麼，明年的社會經濟便會出現一個新局面，港人担心的，只是九月份出現的消息是不利而已。（莊煊）

第廿三屆奧運會特輯（1984）

女子團體體操羅馬尼亞壓倒美國


吳佳妮


陳永研

中共大熱門屈居第三 莎寶列頓俱有滿分佳績

【洛杉磯一日綜合報導】羅馬尼亞女子體操隊今日壓倒美國，奪得他們在本屆奧運的第一面金牌。熱門之一的中共祇得銅牌。

羅馬尼亞和美國今日演出相當優美，羅國的莎寶在首項跳馬自選動作中獲得十分滿分，而美國列頓，在高低槓亦得十分滿分。

在首天規定動作之後，羅馬尼亞的零四五分領先。在今日的自選動作首個項目後，積分更領先零點六。但羅隊在第二項的高低槓失分甚多。皇牌之一的莎寶在着地時失手，雙手觸地，僅得九點三分。

經過兩項自選動作後，羅馬尼亞將積分拋離得更遠，可謂奠定勝局，以一點七五分拋離美隊，中共相差更達三點二。

美國的麥南瑚拉在自由體操自選動作中亦獲得十分滿分。

【洛杉磯一日路透社電】現年十六歲個子矮小的西班牙女體操運動員羅拉·曼奴斯在今日舉行的奧運女子團體體操自選動作中，贏得數以千計觀衆的掌聲。

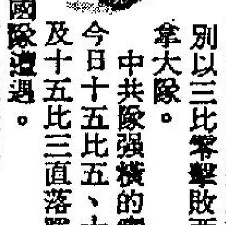
這位弱不禁風的女子體操員並不像奪取獎牌的人物，但他的翻滾，飛撲動作，在首項自選動作中，表現得扣人心弦。

頭髮黑色，天生黑色眼珠的曼奴斯，在平衡木上演出渾身解數，她靈活的翻騰動作，雖祇獲得九點七分，但卻獲得觀衆熱烈的掌聲。

她在跳馬及雙槓中分別取得九點六五及九點六分，返回坐位後，讚美的掌聲又不絕，她的出色表現，已經穩保過五個人全能體操決賽一個席位，而且，亦都肯定贏得觀衆支持。

但她的西班牙隊卻未能有進佔前列機會，她們難以與大熱門羅馬尼亞，美國與中共爭霸。

中共排球又挫加拿大 週五與美國隊遭遇



【長堤一日美聯社電】奧運女子排球初賽，中共隊與南韓隊週三在此間分別以三比零擊敗西德與加拿大隊。

中共隊強橫的實力，在今日十五比五、十五比六及十五比三直落勝西德隊後，將於週五晚與美國隊遭遇。

南韓對加拿大一役，首局比較吃力，以十五比十取勝，但其後分別以十五比一與十五比三輕易過關。

在世界最佳攻擊手朗平帶領之下，中共隊一開始已經以八比二領先，形勢上而且一直佔優。其後在十四分鐘之內，中共隊作出七次扣殺，有五次漂亮地令到對手無法抵擋。

首次在奧運亮相的女中共女子排球隊，在第二局中，由隊長張蓉芳的六次扣殺成功後，已經控制戰局。

挾着一九八二世界冠軍獲得奧運出綫權的中共隊，經易地連勝兩仗，在A組中取得二分，而敗北的西德則二戰二敗。

B組的南韓隊，擊敗加拿大後，現時一勝一負。而加拿大二戰二勝。南韓隊祇用了四十六分鐘時間，便完成了這場比賽。

【洛杉磯一日法新社電】中共排球隊今日祇用了五十六分鐘，以三比零擊敗加拿大，賽後隊長張蓉芳說：「我們都受到甚大壓力，而解除這個問題的最佳方法，是奪取金牌。」

「我們已經爲下仗對美國而做好準備功夫。」教練袁偉民說：「中共與美國隊實力接近，但美國擁有主場之利。」

單車男四千美國奪金牌

【洛杉磯一日路透社電】美國的赫格在男子四千公尺個人追逐單車項目爲美國金牌總數增至十七面後，來自蘇聯的敵對人士今日批評洛杉磯奧運會已經成爲美國斷壟局面。

美國赫格的時間，是四分三十九秒三五。西德的高爾斯得銀牌，時間是四分四十三秒八二，而銅牌得主是美國的列斯，時間是四分四十四秒零三。

男小口徑步槍谷巴平世界紀錄 七十二年英在奧運奪首面金牌

，英國的馬琴谷巴今日在普里度康樂區平了世界紀錄而奪得金牌。

谷巴今次奪得金牌是英國參加今屆奧運所奪得的首面金牌，較早時他們曾經在游泳項目取得銀牌與銅牌。

谷巴的成績是一千一百七十三分。獲得銀牌的，是瑞士的力高，得分是一千一百六十三分。而英國的亞倫取得銅牌，得分祇比亞軍的力高少一

嘉迪開始恢復練跑

【洛杉磯一日路透社電】一千五百米及三千米的世界女子冠軍美國的迪嘉較早時因爲受傷而停止練習，據她的教練布朗表示，迪嘉現時已在跑道上恢復練習。

迪嘉今屆奧運的目標是三千米項目，她上月參加美國奧運隊的預賽時足腱不幸受傷，至今祇曾在田徑跑道上進行過一次練習賽。

布朗說，迪嘉足腱受傷令她放棄了兩次比賽，但她星期五晚可能參賽。

另外，世界男子一千五百米冠軍，英國的卡拉瑚，亦曾因爲腳傷而妨碍了他作速度訓練，據稱他現在恢復狀態。

紐西蘭奪風帆金牌

【加州長堤一日路透社電】獲得昨日舉行的奧運帆船芬蘭人型第一回合冠軍的美國選手貝倫已被貶爲包尾，這由於得第二名的紐西蘭選手抗議得值。因此，紐西蘭的葛士升上冠軍位置，加拿大的尼爾遜升

義大利奪得現代五項金牌

【洛杉磯一日綜合電】[illegible]現代五項的大熱門金牌得主，一九八二年更是世界冠軍。

馬沙拿是一名出色的劍擊好手，亦是首席游泳健將。一九七六至一九八二年，一直是義大利現代五項冠軍。

現代五項團體賽義大利隊亦都取得金牌，美國隊得銀牌，而法國得銅牌。

[illegible]上第二，而義大利的森馬拿路晉升第三。

奧經長時間爭論美國才證實得到奧運比賽資格的貝倫，他昨日在聖柏度灣的比賽一開始便領先，且大勝對手三十秒。

李維斯揚言 美國包辦短跑獎牌

【洛杉磯一日路透社電】奧運的田徑比賽星期五全面展開，美國短跑運動員李維斯預期，美國將包辦一百米和二百米的全部獎牌。

他向記者說：「我想美國運動員有能力同時在短跑賽事上稱霸。我認爲，以美國運動員的實力方式和信心，想不全取獎牌也不容易。」

[illegible]錄可以在一次奧運中，全取三項短跑獎牌。

李維斯在記者招待會上，表現很出有信心擊敗[illegible]隊員歐文思，贏取全部三個短跑獎

李維斯並不排除參加八八年漢城奧運的可能性，他說：「以多數人的標準而言我仍然年輕。」

曾有報導說二十三歲的李維斯已從體育上賺了一百萬美元，但他否認說：「我並非百萬富翁呢？」

中共舉重又奪金牌

【洛杉磯一日路透社電】中共的姚景遠今日在輕量級（六十七點五公斤）舉重項目爲中共取得今屆第六面金牌。羅馬尼亞的蘇卡謬得銀牌、芬蘭的高文得銅牌。

南韓首奪金牌

【洛杉磯一日路透社電】南韓的金原基今日在羽量級摔跤項目中，爲自己國家取得今屆奧運首面金牌。瑞典的約翰遜得銀牌，瑞士的迪舒得銅牌。

足球入場人數最多

【洛杉磯一日法新社電】奧運籌委會人員表示，開幕後最初兩日的奧運賽事吸引超過七十五萬觀衆入場觀看，打破奧運以往紀錄。

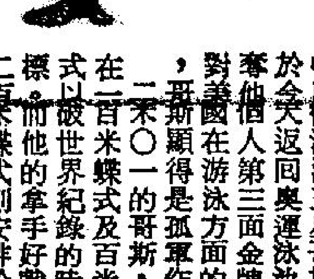
籌委會發言人布里發說：「這是我所知最多人觀看的一次，我們運動場的容量是奧運史上最多。」

負責奧運門票的史密夫說：「我估計賣出的門票和入場率大約是蒙特里爾奧運的兩倍。」

單車和排球的門票已銷售一空，但足球的入場人數最多，星期四的四場足球賽有十六萬九千多人觀看，至於星期一時則有九萬四千多人。

星期日的單車公路賽吸引了二十萬人沿途觀看，其他受歡迎的項目計有：排球、籃球、游泳和體操等。

哥斯爭奪個人第三面金牌 孤軍作戰抗美國



【洛杉磯二日路透社電】西德游泳巨星哥斯，將於今天返回奧運泳池，爭奪他個人第三面金牌。面對美國在游泳方面的優勢，哥斯顯得是孤軍作戰。

經已在二百米蝶式及百米自由式以破世界紀錄的時間奪標。而他的拿手好戲——二百米蝶式則安排於明天舉行的休息後，今天賽戰火，哥斯是四百米自由式的西德紀錄保持者，故此在此項賽事及四百米自由式上，他都是非常矚目。

截止目前，游泳十四項決賽，美國已取得十一面金牌，美泳隊總教練甘布爾很自信的說：「今日五項比賽，美國有力全部勝出。」

「不過，哥斯是不容忽視的對手。正如日前我接受西德電視訪問時稱，哥斯不愧是哥斯，他是一名偉大的泳手，我非常明白對西德的重要性。」甘布爾對記者說。

他補充道：「看到他的高大個子，你不得不稱讚他是一名出色的競逐者。他有豐富的經驗，但始終還是一個人，並非不可能擊敗的。由上次八百米自由式接力，他追不上我們可證明此點。」

當日八百米自由式決賽，美國以很戲劇性的一個手指位壓倒西德，第四棒的哥斯雖爲己隊收復不少失地，可惜都未能超越美國隊。

於二百米自由式得第四，並且是八百米自由式美國隊成員之一的科盧，總結美國泳手對哥斯的看法是：「他是很靜的一類人，不容易讓人瞭解[illegible]

香港劍手賴以立（右），於洛杉磯奧運男子個人鈍劍初賽結束後，與美國對手馬斯拿握手。（美聯社傳眞）

女四百自由式預賽 文珊破全國紀錄 但未能進入複賽

【洛杉磯卅一日中央社電】華僑選手鄒洪、文珊，今天在奧運游泳賽男子一百公尺自由式和女子四百公尺自由式項目預賽中，分別刷新這兩項的全國紀錄。另一名十五歲的小將張惠堅表現大爲失常。

鄒洪以五十二秒七六的成績游完一百公尺自由式，打破他自己保持的五十三秒六零全國紀錄。

文珊在女子四百公尺自由式預賽中，以四分二十三秒三零改寫她自己保持的四分三十一秒四三全國紀錄。

鄒洪和文珊在分組預賽中，分別居第四及第五名，都未能晉級參加複賽。

中華民國另一名選手張惠堅在女子四百公尺自由式預賽第一組中，游出四分四十二秒四七，名列第六，也遭淘汰。她今天的表現不理想，比她自己的最佳紀錄差了十秒多。

獲得佳績：中華民國參加本屆洛杉磯奧運會的游泳選手文珊，卅日在二百公尺自由式比賽中，創下二分六秒零一的佳績，打破亞運二分六秒一二及中華民國全國二分九秒四五的紀錄。

紀念T恤最滯銷

【洛杉磯一日美聯社電】洛杉磯的商人曾預期奧運會爲他們帶來大量生意，使他們可賺得盤滿砵滿，但結果適得其反，一句講晒可說在慘淡經營。

華埠的國際大廈專門出售來自世界各地的食物和禮品，大廈內的女商人波莎達埋怨說，商場簡直如一個「鬼城」，自六月十五日開始營業以來，她只賣出六件T恤。

商人指責造成他們生意不景，主要因爲奧運宣傳人員管理不善，保安惡劣，宣傳和廣告不足。

花花絮絮

要求減低轉播費

△美國廣播有限公司（ABC）正在與本屆奧運籌委會商議，將二億二千五百萬美元轉播費用減低八千萬美元。提出減少轉播費的理由，是由於蘇聯杯葛本屆奧運會。籌委會反建議減少三千萬美元，美國廣播有限公司認爲此幅度不錯，但沒有講出一實質的數字。籌委會明白到，蘇聯及其附庸國的退出，轉播費是應該有所減低。

炮聲影響操練 哈里貝在第二回合停止比賽

【洛杉磯一日美聯社電】黎巴嫩拳手哈里貝，來自漫天戰火的貝魯特，雖然他在今屆奧運拳擊比賽項目中不能贏取勝利，但他是有他的理由，因爲哈里貝接受訓練的環境和條件都甚差。

哈里貝的職業是審店售貨員，他的練拳地點是在貝魯特一處地下室，每當他進行練習時，外邊往往砲彈橫飛。

哈里貝說：「這是十分艱苦的條件，雖然我那裡並不是被砲轟的地方，但砲聲依然是震耳欲聾。」

哈里貝星期二晚出戰前世界冠軍，加拿大的奧蘇里雲時，在第二回合即被裁判停止繼續作賽。

蔡溫義十三年前練舉重 四十次刷新全國紀錄

【洛杉磯三十一日中央社電】中華民國舉重選手蔡溫義今天在六十公斤級的比賽中表現精采，爲中華民國贏得一面銅牌。

蔡溫義原是第四級（六十七點五公斤）的選手，但他今天降級參加第三級（六十公斤）的比賽，以總和二百七十二點五公斤的成績得到銅牌，同時打破了他自己保持的二百六十七點五公斤的全國紀錄。

蔡溫義廿八歲，是中華民國目前狀況最好的舉重選手，曾經四十次打破全國紀錄，現在仍是六項全國紀錄的保持人。

蔡溫義祇有一百六十四公分高、門志旺盛、學習力強，練習也最勤快。他今天獲獎證明他的努力沒有白費。

【洛杉磯三十一日中央社電】中華民國舉重選手蔡溫義，今天在奧運舉重項目羽量級比賽中，贏得一面銅牌。這是自一九六八年紀政在墨西哥奧運獲得銅牌後，十六年來，中華民國選手在奧運會中首次獲得獎牌。

蔡溫義獲得獎牌後，接受記者訪問時說，他眞是欣喜若狂，「夢想成眞」。他說。「我現在有資格接受國光體育獎章與中正體獎章。」

詢以是什麼原因使他能以如此大的差距打破個人的最佳紀錄？蔡溫義回答說，他認爲是一股精神力量，使他體力大增。

蔡溫義解釋說：「我很高興聽到國內有關當局已通過我在舉重方面所創的六項紀錄，我覺得高興，也很輕鬆，我想這與我今天的表現有點關係。」

身爲奧運銅牌得主，蔡溫義說，他現在要感謝全國同胞對他的關心與支持，特別是那些曾大力支持他的人，包括他的教練陳明哲。

蔡溫義說，這是他首次參加國際比賽。他是十三年前開始練習舉重，在他的舉重生涯中，曾四十二次刷新全國紀錄。今天蔡溫義的表現，令全國上下感到驚喜，甚至也出乎他本人的意料之外。

賽後握手：中華民國舉重運動員蔡溫義（右）奪得六十公斤舉重季軍。賽後，他與金牌得主，中共陳偉強（左）握手。（合衆國際社傳眞）

奧運村食物供應 雪糕牛扒極搶手

【洛杉磯一日美聯社電】奧林匹克運動員在超過一百萬餐膳食中，將會吃掉數以噸計的牛扒、以百萬計的蘋果、與及差不多二百萬杯雪糕。

此間的首席廚師格拉爾表示：奧運村可算是「食家天堂」。他說：「這裡的膳食味度，可能不及家中母親的巧手小菜；但食物的數量卻是無可倫比了。」

奧運選手食料包括六噸牛仔肉，四點五噸鮮魚扒，十三萬八千六百隻蛋，六萬三千磅芝士，九千三百八十二磅荳苗。及差不多六十萬隻蘋果。

格拉爾預測，至奧運會結束時，他的三千名廚子，共造出一百二十萬餐膳食。而目前每天均有十部巨型貨車，運送六萬客膳食進入奧運村。其中包括二萬個午餐盒，及十五噸T骨牛扒。

現年四十一歲的格拉爾說：「這裡的選手特別喜歡吃牛扒，他們甚至早餐也吃牛扒。」

「我原本準備他們每天吃六六至七千塊十二安士的牛扒，及同等數量的魚扒；但大出意料地，牛扒的食用量超出一倍，魚扒卻只吃了一半。」他補充說。

飲料方面，鑑於此間的高溫，凍飲銷量極佳。其中尤以牛奶更爲驚人。他說：「本週有一天，選手們竟然飲掉一百二十箱牛奶。」

菜色方面，奧運村供應法國餐、意大利餐、非洲餐、與及阿剌伯餐，但有任何特別要求，廚房亦會作出特別安排。

其中以日本及南韓的要求最爲特別。日本隊自日本帶來了一千磅鰻魚，他們每天三餐均要吃用鰻魚。而韓國隊則要求大量辣菜。

生菓亦是運動員的喜好。「他們以噸計的食用生菓，同時並用袋將生菓帶回宿舍。我想到本月十二日，他們可能打破七六年蒙特里爾的每人一日吃十六隻生果的紀錄。」格拉爾說。

不過，運動員最狂熱的，卻是「雪糕」。負責供應雪糕的奇勒說：「一百七十萬杯五安士的雪糕，瞬眼間便被吃用了。」

甜品方面，朱古力及層蛋糕多最受歡迎。

「小食方面，當然是美國的熱狗、漢堡飽及『爆谷』了。」格拉爾最後說。（肇華）

奧運獎牌表

第二十三屆奧運各國獎牌表：

隊名	金牌	銀牌	銅牌
美國	十七	九	三
中共	六	三	四
義大利	四	一	一
西德	三	三	四
加拿大	三	三	一
羅馬尼亞	一	二	零
英國	一	一	四
南韓	一	零	零
瑞典	零	三	一
澳洲	零	二	四
法國	零	二	二
荷蘭	零	一	三
瑞士	零	一	一
巴西	零	一	零
哥倫比亞	零	一	零
秘魯	零	一	零
日本	零	零	四
中華民國	零	零	一
挪威	零	零	一
比利時	零	零	一

今天各項比賽成績

▲女子排球
A組 中共勝西德 三比零
B組 南韓勝加拿大 三比零

▲水球（男子）
B組 美國勝希臘 十二比五
B組 西班牙勝巴西 十九比十二
A組 荷蘭勝中共 十比八
A組 南斯拉夫勝加拿大 十三比四

▲足球
B組 南斯拉夫勝加拿大 一比零
B組 喀麥隆勝伊拉克 一比零

▲單車金牌
四千米個人追逐賽 美國赫格

▲現代五項個人（金牌）
義大利馬沙拿

▲現代五項團體（金牌）
義大利隊

▲射擊（金牌）
小口徑步槍 英國谷巴

▲男子曲棍球
B組 荷蘭勝紐西蘭三比一
B組 巴基斯坦勝肯雅三比零
B組 英國勝加拿大三比一

▲女子曲棍球
澳洲和西德二比二
美國勝加拿大四比一

▲男子籃球
A組 澳洲勝西德六十七對六十六
A組 南斯拉夫勝埃及一百比六十九
B組 加拿大勝中共一二一對八十